

WALTHAM

FR

ÉLECTRONIQUE RÉFRIGÉRATEUR

Manuel d'utilisation

DE

ELEKTRONISCHER KÜHLCSHRANK

Bedienungsanleitung

NL

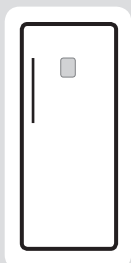
ELEKTRONISCHE KOELKAST

Instructieboekje

ES

ELECTRÓNICO FRIGORÍFICO

Manual de instrucciones



WRL349FLX

Table des matières

AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL.....	2
Avertissements généraux.....	2
Instructions de sécurité	5
Recommandations	5
Montage et mise en marche de votre appareil	6
Avant de commencer à utiliser votre appareil	7
INFORMATIONS RELATIVES A L'UTILISATION	7
Affichage et panneau de commande.....	7
Fonctionnement du réfrigérateur.....	8
Réglage de la température et activation du mode SUPER REFRIGERATION	8
Mode Super réfrigération.....	8
Mode Économie	9
Mode Écran de veille	9
Fonction Verrouillage enfants	10
Avertissements relatifs aux réglages de température	10
Indicateur de température « OK »	11
NETTOYAGE ET ENTRETIEN.....	12
Dégivrage	13
EXPEDITION ET REPOSITIONNEMENT	13
Repositionnement de la porte	13
AVANT D'APPELER LE SERVICE APRÈS-VENTE	14
Quelques conseils pour économiser de l'énergie.....	16
LES PARTIES DE L'APPAREIL ET LES COMPARTIMENTS	17
Fiche product.....	18

AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL

Avertissements généraux

MISE EN GARDE: N'obstruez pas les ventilations naturelles de l'appareil (avant bas et arrière haut)

MISE EN GARDE: Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.

MISE EN GARDE: Ne pas endommager le circuit de réfrigération.

MISE EN GARDE: Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

MISE EN GARDE: Pour éviter tout risque lié à l'instabilité de l'appareil, fixez-le suivant les instructions prescrites.

- Le gaz réfrigérant R600a qui est contenu dans le congélateur est un gaz naturel et non nuisible à l'environnement, mais combustible. Il est donc important de transporter et installer votre congélateur avec soin afin de ne pas endommager les conduits réfrigérants. Dans le cas d'un choc ou fuite de gaz, éviter tout contact avec une flamme ou un foyer à proximité et ventiler le local.
- Il est recommandé de ne pas utiliser des objets métalliques pointus ou autres objets artificiels pour accélérer la décongelation.
- Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé à domicile et dans les endroits suivants : (excluant les utilisations professionnelles)
 - espaces cuisines se trouvant dans les magasins, bureaux et tout autre environnement de travail
 - maisons de campagne et chambres d'hôtels, de motels et tout autre espace résidentiel;

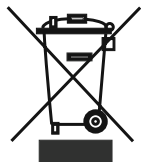
- environnement familial;
- service de restauration et lieu similaire
- Ne pas mettre en marche au moyen d'un programmeur, d'une minuterie, ou d'un système de commande à distance séparé ou tout autre dispositif qui met l'appareil sous tension automatiquement.
- Si la prise murale ne correspond pas à la fiche du congélateur, elle doit être remplacée par un installateur qualifié afin d'éviter un danger.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par les personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou par des personnes ne possédant pas l'expérience ou la connaissance requise. Elles ne peuvent être autorisées à utiliser cet appareil qu'après avoir été formées ou bien sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
- Une prise spéciale est installée au câble d'alimentation de votre appareil. Cette prise doit être obligatoirement branchée sur une prise murale avec terre, d'une valeur d'au moins 16 ampères. Si vous ne disposez pas d'une telle prise murale, veuillez la faire installer par un électricien qualifié.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un agent de maintenance ou une personne dûment qualifiée, afin d'éviter un danger.
- Cet appareil ne doit pas être utilisée par des enfants de moins de 8 ans, ou par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, ou manquant d'expérience ou de connaissances requises, les empêchant d'utiliser cet appareil sans risque lorsqu'ils sont sans surveillance ou en l'absence d'instructions d'une personne responsable leur assurant une utilisation de

l'appareil sans danger, après une explication des risques auxquels ils s'exposent. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les opérations de nettoyage et d'entretien effectués par des enfants doivent se faire sous la supervision d'une personne responsable.

- Cet appareil n'est pas prévu pour une utilisation à des altitudes supérieures à 2000 m.

Instructions de sécurité

- Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du réfrigérateur.
- Si cet appareil sert à remplacer un vieux congélateur, veuillez détruire ses mécanismes de verrouillage avant de vous débarrasser de l'appareil. Ceci permet d'éviter aux enfants de s'enfermer dans l'appareil et de mettre ainsi leur vie en danger.
- Les appareils hors d'usage renferment des gaz dans l'isolation et dans le circuit réfrigérant qui doivent être évacués correctement. L'ancien appareil doit obligatoirement être mis au rebut dans une déchetterie, ou repris par le magasin vendeur de l'appareil neuf. Contacter votre Mairie pour obtenir des renseignements concernant la mise au rebut et les endroits possibles. Assurez-vous que les tubes frigorifiques ne sont pas endommagés avant la mise au rebut.



Les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous auprès du revendeur où vous avez acheté ce produit pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage.

Remarque importante:



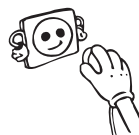
Important ! Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant de procéder à l'installation et à l'utilisation de votre appareil. Notre responsabilité ne saurait être engagée en cas de dommages dus à une mauvaise utilisation du produit.

A la réception de l'appareil, vérifiez qu'il ne soit pas endommagé et que les pièces et accessoires soient en parfait état.

N'utilisez pas un appareil endommagé. En cas de doute, vérifiez auprès de votre vendeur.

Recommandations

- Interdiction d'utiliser des adaptateurs ou prises multiples qui pourraient provoquer une surchauffe ou un incendie.
- Veuillez ne pas insérer de fiche avec le câble endommagée, déchirée ou usée à l'intérieur de la prise.
- Ne tordez pas et ne pliez pas les câbles.



- Interdisez aux enfants de jouer avec cet appareil. Ils ne doivent EN AUCUN CAS s'asseoir sur les étagères, ni se suspendre à la porte.
- Ne pas insérer la fiche dans la prise avec la main mouillée .
- Les bouteilles contenant de l'alcool en grande quantité doivent être soigneusement rebouchées et placées perpendiculairement dans l'appareil .
- Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que les aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.
- Ne pas mettre en marche au moyen d'un programmeur, d'une minuterie, ou d'un système de commande à distance séparé ou tout autre dispositif qui met l'appareil sous tension automatiquement.

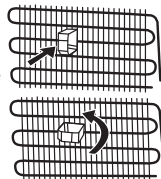


Montage et mise en marche de votre appareil



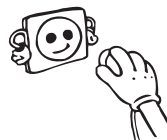
Avertissement ! Cet appareil doit être branché à une prise murale avec mise à la terre. Lors de l'installation de l'appareil, veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas coincé dessous, dans quel cas ce dernier serait endommagé.

- Cet appareil fonctionne sur courant alternatif 220-240 V et 50 Hz.
- Avant d'effectuer le raccordement électrique, assurez-vous que le voltage indiqué sur la plaque signalétique correspond au voltage de l'installation électrique de votre habitation.
- La responsabilité de notre société ne saurait être engagée pour des dommages pouvant survenir suite à une utilisation effectuée sans mise à la terre.
- Positionnez votre appareil de sorte qu'il ne soit pas directement exposé à la lumière du soleil.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé en plein air, ni exposé à la pluie.
- Il doit être séparé par une distance d'au moins 50 cm entre les sources de chaleur telles que les cuisinières, les fours, les radiateurs et autres réchauds, et de 5 cm au moins des fours électriques.
- Si ce dernier est juxtaposé à un congélateur, il est indispensable de prévoir un espace d'au moins 2 cm entre les deux appareils pour éviter tout risque de condensation de l'humidité sur les surfaces externes.
- Veuillez ne pas mettre d'objets sur votre réfrigérateur et positionnez-le dans un endroit convenable de sorte qu'il puisse y avoir un vide d'au moins 15 cm au-dessus.
- Vous ne devez en aucun cas déplacer ou enlever le bac de récupération des eaux de dégivrage.
- Ne posez pas d'aliments ou de récipients très chauds sur le réfrigérateur. Celui-ci pourrait être endommagé.
- Si vous voulez le positionner tout près d'un mur, veuillez laissez un espace d'au moins 2 cm entre les deux.
- Pour éviter que le condenseur (grille noire à l'arrière) ne touche au mur, installez l'intercalaire plastique fourni pour le mettre à bonne distance (pour le fixer, emboîtez et tournez-le de 90°).
- Le réfrigérateur doit être placé contre le mur à une distance de dégagement maximale de 75 mm.
- Pour obtenir un bon fonctionnement dépourvu de toute vibration, il est impératif de positionner l'appareil de niveau (contrôle avec un niveau) à l'aide des pieds réglables avant qui doivent être réglés pour obtenir le niveau (tournez les pieds réglables dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse). Cette procédure doit être effectuée impérativement avant de placer les aliments dans le réfrigérateur.
- Avant d'utiliser votre appareil, nettoyez toutes ses pièces avec de l'eau chaude dans laquelle vous aurez ajouté un produit de nettoyage non corrosif, puis rincez avec de l'eau propre et séchez. A l'issue du processus de nettoyage, remettez toutes les pièces en place.



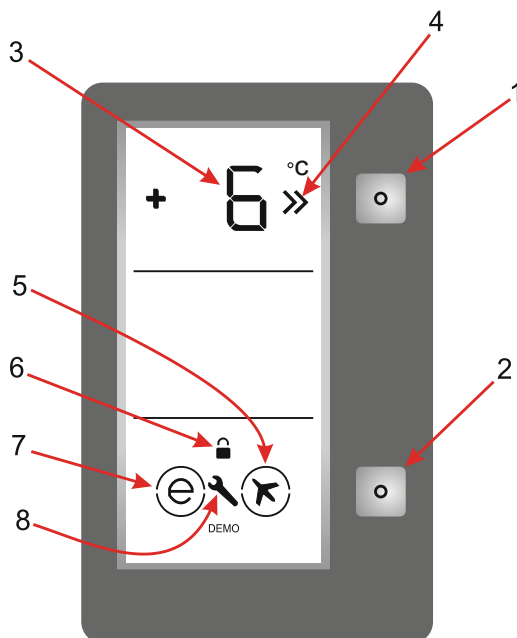
Avant de commencer à utiliser votre appareil

- Après avoir été transporté, déballé et installé, avant la première utilisation, laissez obligatoirement votre appareil se reposer pendant 3 heures (en position verticale), puis insérez la fiche dans la prise murale. Si vous le branchez sans attendre ce délai, vous risquez d'endommager le compresseur.
- Vous pourrez sentir une odeur la première fois que vous faites fonctionner votre appareil; cette odeur disparaîtra une fois que le processus de froid commencera.



INFORMATIONS RELATIVES A L'UTILISATION

Affichage et panneau de commande



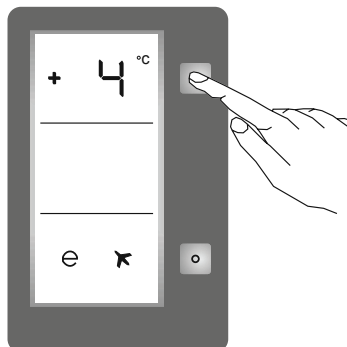
1. Il permet à la valeur de réglage du réfrigérateur d'être modifiée et au mode Super réfrigérateur d'être activé en cas de besoin. Le congélateur peut être réglé à 8, 7, 6, 5, 4, 3, -22, -23, 2°C.
2. Il permet d'activer les modes (économie, Super réfrigérateur, ...) en cas de besoin.
3. Il représente l'écran d'affichage du point de consigne du réfrigérateur.
4. Il représente l'indicateur de super réfrigération
5. C'est le symbole du mode vacances.
6. C'est le symbole de verrouillage enfants.
7. C'est le symbole du Mode Économie.
8. C'est le symbole de l'alarme.

Fonctionnement du réfrigérateur

Réglage de la température et activation du mode SUPER REFRIGERATION

La valeur initiale de la température du compartiment réfrigérateur est de +4°C.

- Appuyez une fois sur le bouton de réglage.
- Lorsque vous appuyez sur ce bouton pour la première fois, la dernière valeur apparaît sur l'indicateur du réglage de réfrigération.
- Chaque fois que vous appuyerez sur ce bouton, une faible température sera définie. (+8°C, +7°C, +6°C, +5°C, +4°C, +3°C, +2°C.)
- Si vous continuez à appuyer, il redémarrera à partir de +8°C.
- La valeur de température sélectionnée avant activation du mode Super réfrigération ou Economie ne changera pas jusqu'à la fin ou jusqu'à l'annulation du mode. L'appareil continue de fonctionner à cette température.



Températures recommandées pour le réfrigérateur

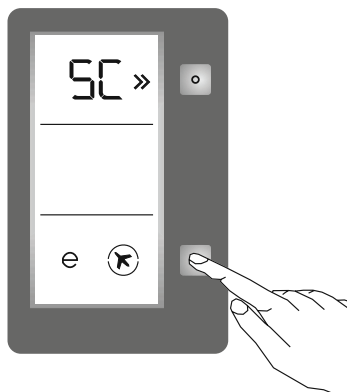
<i>Quand l'ajuster ?</i>	<i>Température interne</i>
Pour une capacité de réfrigération minimale	7°C, 8°C
Au cours de l'utilisation normale	4°C, 5°C, 6°C
Pour une capacité de réfrigération maximale.	2°C, 3°C

Mode Super réfrigération

- Pour refroidir une grande quantité de nourriture
- Pour rapidement refroidir les aliments

Comment l'utiliser:

- Appuyez sur le bouton des modes jusqu'à l'apparition des lettres SC sur l'écran. Un cercle apparaîtra ensuite autour du symbole Super réfrigération.
- Un bruit de bip répété résonne. Le mode est ainsi défini.
- le segment de température du compartiment de réfrigération montrera alors "SC".



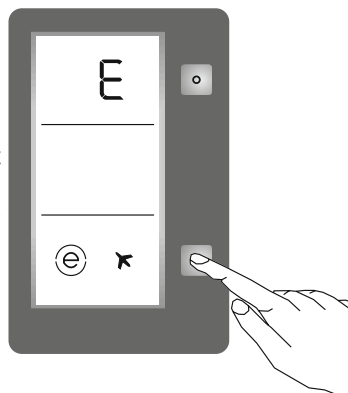
Au cours de ce mode:

- le mode Économie ne peut pas être sélectionné.
- Il est possible d'annuler le mode Super cool par la même opération de sélection

Mode Économie

Comment l'utiliser ?

- Appuyez sur le "bouton du mode" jusqu'à ce qu'un cercle s'affiche près du symbole du mode économie.
- Au cas où aucun autre bouton n'est pressé pendant 1 seconde, le mode est défini. Le cercle clignotera 3 fois. Lorsque le mode est défini, un bruit de bip répété résonne.
- Le segment de température affichera "E".
- Le cercle du symbole d'économie ainsi que la lettre E s'allument jusqu'à la fin du mode.



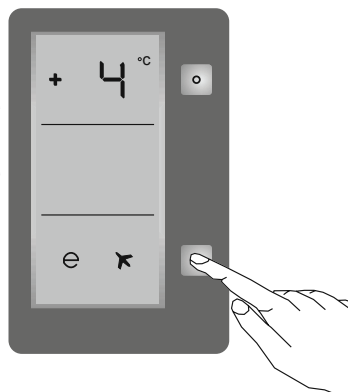
Au cours de ce mode:

- La température peut être réglée. Lorsque le mode Économie sera annulé et les valeurs de réglage sélectionnées continueront.
- Le mode Super réfrigération peut être sélectionné après annulation du mode Économie. Le mode sélectionné s'active alors.
- Pour annuler, il vous suffit simplement d'appuyer sur le bouton des modes.

Mode Écran de veille

Comment l'utiliser ?

- Ce mode sera activé lorsque vous appuierez sur le bouton Écran de veille pendant 5 secondes..
- Si vous n'appuyez sur aucun bouton dans les 5 secondes lorsque le mode est actif, les voyants du panneau de contrôle s'éteindront.
- Si vous appuyez sur l'un des boutons lorsque les voyants du panneau de contrôle sont désactivés, les paramètres en cours s'afficheront à l'écran. Vous pouvez alors procéder au réglage de votre choix..
- Si vous n'annulez pas le mode Écran de veille ou si vous n'appuyez pas sur l'un des boutons au bout de 5 secondes, le panneau de contrôle s'éteindra à nouveau.
- Pour annuler le mode Écran de veille, appuyez à nouveau sur le bouton des modes pendant 5 secondes.
- Lorsque le mode Écran de veille est actif, vous pouvez aussi activer l'option de verrouillage enfants.
- Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 5 secondes après avoir activé l'option Verrouillage enfants, les voyants du panneau de contrôle s'éteindront. Vous pouvez alors visualiser les réglages précédents et vous rendre compte que le symbole de verrouillage enfants est actif lorsque vous appuyez sur n'importe quelle touche. Vous pouvez aussi annuler la fonction Verrouillage enfants conformément aux consignes de ce mode.



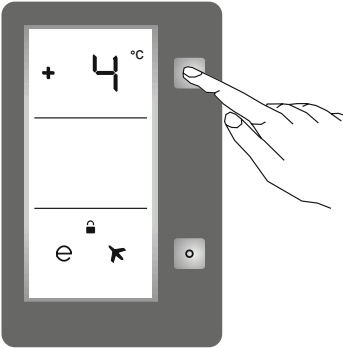
Fonction Verrouillage enfants

Quand l'utiliser ?

Pour empêcher aux enfants de jouer avec les boutons et de modifier les réglages que vous avez effectués, la fonction Verrouillage enfants a été prévue dans l'appareil.

Activation de la fonction Verrouillage enfants

Appuyez simultanément sur le bouton Réfrigérateur pendant 5 secondes.



Désactivation du Verrouillage enfants

Appuyez simultanément sur le bouton Réfrigérateur pendant 5 secondes.

Remarque: Le verrouillage enfants sera également désactivé en cas de coupure d'électricité ou de débranchement du réfrigérateur.

Avertissements relatifs aux réglages de température

- Vos réglages de température ne seront pas supprimés en cas de coupure de l'alimentation.
- Évitez de passer à un autre réglage avant même que le réglage en cours ne soit terminé.
- Le réglage de la température doit être effectué en fonction de la fréquence d'ouverture de la porte, la quantité d'aliment conservée dans le réfrigérateur et la température ambiante de l'endroit où il se trouve.
- Après avoir branché votre réfrigérateur, celui-ci doit fonctionner pendant 24 heures sans interruption, en fonction de la température ambiante, pour que l'appareil soit suffisamment préparé à bien conserver vos denrées.
- Évitez d'ouvrir fréquemment la porte du réfrigérateur et gardez-vous d'y introduire une quantité importante d'aliments pendant cette période.
- Une fonction retardatrice de 5 minutes a été prévue dans votre réfrigérateur pour éviter que son compresseur ne soit endommagé à cause des débranchements-rebranchements que vous effectuez de temps à autre, et des coupures d'énergie. Votre réfrigérateur commencera à fonctionner normalement après 5 minutes.
- Votre réfrigérateur a été conçu de manière à fonctionner dans la plage de température ambiante dans les normes conformément à la classe du climat mentionnée dans l'étiquette de l'information. Nous ne vous conseillons pas d'utiliser votre réfrigérateur hors des limites de la valeur des températures mentionnées en termes d'efficacité de refroidissement.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 16°C et 43°C.

Classe Climatique	Température ambiante °C
T	Entre 16 et 43 (°C)
ST	Entre 16 et 38 (°C)
N	Entre 16 et 32 (°C)
SN	Entre 10 et 32 (°C)

Indicateur de température « OK »

Pour vous aider au bon réglage de votre appareil nous avons équipé votre réfrigérateur d'un indicateur de température, celui-ci étant placé dans la zone la plus froide.

Pour la bonne conservation des denrées dans votre réfrigérateur et notamment dans la zone la plus froide, veillez à ce que sur l'indicateur de température le logo « OK » apparaisse. Si « OK » n'apparaît pas, La température est mal réglée. L'indication « OK » apparaissant en noir, celui-ci est difficilement visible si l'indicateur de température est mal éclairé. La bonne lecture de celui-ci est facilitée s'il est correctement éclairé.

A chaque modification du dispositif de réglage de température, attendez la stabilisation de la température à l'intérieur de l'appareil avant de procéder si nécessaire, à un nouveau réglage. Ne modifiez la position du dispositif de réglage de température que progressivement et attendez au moins 12 heures avant de procéder à une nouvelle vérification et à une éventuelle modification.

NOTE: Après chargement de l'appareil de denrées fraîches ou après ouvertures répétées (ou ouverture prolongée) de la porte, il est normal que l'inscription « OK » n'apparaisse pas dans l'indicateur de réglage de température.

Emplacement des denrées

Zone la plus froide

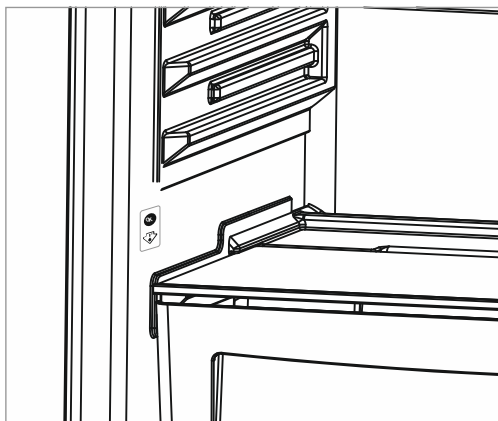


Vous obtiendrez une meilleure conservation de vos aliments si vous les placez dans la zone de froid convenant le mieux à leur nature. La zone la plus froide se situe juste au-dessus de bac à légumes.

Le symbole ci-contre indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur.

La zone la plus froide (0°C à 4°C) du compartiment réfrigérateur est délimitée par l'autocollant collé sur le côté gauche de la paroi.

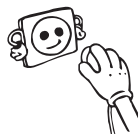
La limite supérieure de la zone la plus froide est indiquée par la base inférieure de l'autocollant (pointe de la flèche). La clayette supérieure de la zone la plus froide doit être au même niveau que la pointe de la flèche. La zone la plus froide se situera donc en dessous de cette clayette. Les clayettes étant amovibles, veillez à ce que la clayette inférieure soit toujours au même niveau que la limite de zone décrite sur l'autocollant, afin de garantir la température dans cette zone (0° à 4°C).



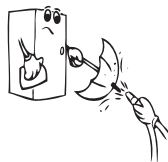
OK

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

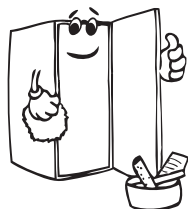
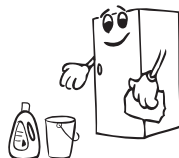
- Assurez-vous d'avoir débranché la fiche de la prise murale avant le début du nettoyage.



- Veuillez ne pas nettoyer le réfrigérateur en y versant de l'eau.



- Vous pouvez nettoyer les parties internes et externes de votre appareil avec de l'eau chaude et savonneuse et à l'aide d'un tissu ou d'une éponge douce.



- Veuillez retirer les accessoires les uns après les autres, et nettoyez-les à l'eau savonneuse. Ne les nettoyez pas à l'intérieur d'un lave-vaisselle.



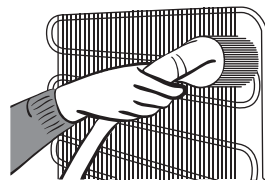
- N'utilisez jamais des produits inflammables, explosifs, ou corrosifs comme le diluant, le gaz, ou l'acide.



- N'utilisez pas des produits abrasifs, détergents ou savons. Après le lavage, rincez à l'eau propre et séchez soigneusement. Quand vous avez terminé le nettoyage, rebranchez la prise avec les mains sèches.



- Le condenseur (la pièce à ailettes noire se trouvant à l'arrière) doit être nettoyé à l'aide d'un aspirateur ou d'une brosse au moins une fois par an. Ceci permettra à votre réfrigérateur de fonctionner plus efficacement et vous permettra d'économiser de l'énergie.



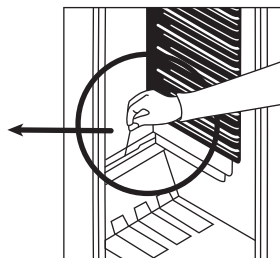
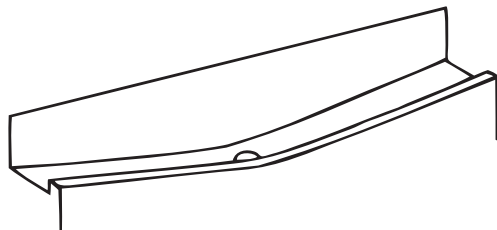
Pensez à débrancher votre réfrigérateur avant de procéder au nettoyage.

Veillez à ce que l'eau n'entre pas en contact avec les connexions électriques de la commande de température ou l'éclairage intérieur. Inspectez le joint de porte de temps en temps.

Remplacement de l'ampoule LED

Si l'ampoule LED de votre réfrigérateur est défectueuse, veuillez prendre contact avec votre service après vente avant de procéder à son remplacement.

Dégivrage

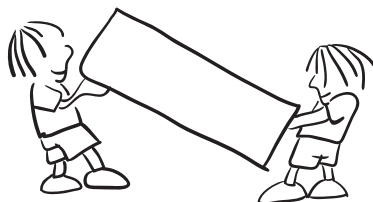


- Le dégivrage se produit automatiquement dans le compartiment du réfrigérateur pendant le fonctionnement, la glace dégivrée est recueillie par le plateau d'évaporation et s'évapore automatiquement.
- Le plateau d'évaporation et le trou d'évacuation de la glace dégivrée doivent être nettoyés périodiquement avec le bouchon d'évacuation du dégivrage pour éviter que l'eau soit recueillie en bas du réfrigérateur au lieu de s'écouler.
- Vous pouvez aussi verser 1/2 verre d'eau dans le trou d'évacuation pour nettoyer l'intérieur.

EXPEDITION ET REPOSITIONNEMENT

Transport et déplacement de l'appareil

- Les emballages originaux et les mousses peuvent être conservés pour un éventuel futur transport.
- En cas de nouveau transport, vous devez attacher votre réfrigérateur avec un matériau d'emballage épais, des bandes adhésives, et des fils. N'oubliez pas de vous conformer à la réglementation relative au transport mentionnée dans l'emballage.
- Lors du déplacement ou du transport, enlevez d'abord les pièces mobiles qui se trouvent à l'intérieur de l'appareil (étagères, accessoires, compartiment légumes, etc.) ou reliez-les à l'aide du ruban adhésif à la partie intérieure du réfrigérateur afin de les protéger contre les chocs.



Veuillez prêter attention pour que votre réfrigérateur soit transporté verticalement.

Repositionnement de la porte

- Il est impossible de changer le sens d'ouverture de la porte de votre réfrigérateur, si les poignées de porte de votre réfrigérateur sont installées sur la surface avant de la porte.
- Il est possible de changer le sens d'ouverture de la porte sur les modèles non équipées de poignées.
- Si vous souhaitez changer le sens d'ouverture de la porte de votre réfrigérateur, vous devez contacter le service agréé le plus proche pour qu'il s'en charge

AVANT D'APPELER LE SERVICE APRÈS-VENTE

Vérifiez les avertissements:

Votre réfrigérateur vous avertit si les températures du réfrigérateur sont à des niveaux inappropriés ou lorsque l'appareil présente une panne.

TYPE D'AVERTISSEMENT	SIGNIFICATION	RAISON	SOLUTION
Sr	Avertissements de panne	Survient lorsque une ou plusieurs pièce(s) du réfrigérateur ne fonctionne(nt) pas, ou alors lorsque son système de refroidissement est défaillant.	Contactez immédiatement le service après-vente.
LC	Le compartiment réfrigérateur n'est pas assez froid.	Cet avertissement intervient en cas de panne de courant de longue durée, et lorsque le réfrigérateur est mis en fonctionnement pour la première fois.	2. Augmentez temporairement la température du réfrigérateur à une valeur désirée ou alors passez l'appareil en mode Super réfrigération.
LP	Basse tension	Le réfrigérateur passe en mode de veille lorsque la tension d'alimentation chute en dessous des 170 volts.	Cette fonctionnalité évite l'endommagement du compresseur suite à la baisse de tension. Le réfrigérateur redémarre automatiquement lorsqu'il recouvre sa tension de fonctionnement requise.

Si votre réfrigérateur ne fonctionne pas ;

- Y a-t-il une panne électrique ?
- La fiche est-elle bien branchée dans la prise ?
- L'un des fusibles a-t-il explosé ?
- La prise est-elle endommagée ? Pour le savoir, branchez votre réfrigérateur dans une prise dont vous êtes sûr du bon fonctionnement.

Avertissement de température :

Le dispositif d'affichage de la température indique "LC" et des bips d'avertissement sonores résonnent lorsque la température du compartiment réfrigérateur est trop élevée.

L'augmentation de la température peut être causée par :

- une ouverture fréquente de la porte du réfrigérateur pour des longues durées
- Un chargement en grandes quantités d'aliments chauds
- une température ambiante élevée
- Des défaillances de l'appareil

Lire les avertissements:

Lorsque la température du compartiment réfrigérateur atteint des niveaux inappropriés ou en cas de problème survenu dans l'appareil, votre réfrigérateur vous le signale aussitôt. Les codes d'avertissement figurent sur les indicateurs du compartiment réfrigérateur. Les codes d'avertissement figurent sur les dispositifs d'affichage des paramètres du compartiment réfrigérateur.

Par ailleurs, un signal sonore est également perçu.

Le code et le bip sonore seront perceptibles jusqu'à ce que vous appuyiez sur l'un des boutons DÉFINIR ou MODE. En appuyant sur l'un de ces boutons, le bip sonore s'arrête. L'avertissement indiqué par "LF" disparaîtra en 15 minutes. Il n'est pas nécessaire que vous contactiez le service après-vente car cet état peut être la résultante des raisons ci-dessus mentionnées. Vous pouvez continuer de conserver vos aliments dans votre réfrigérateur. Si l'avertissement "LC" ne disparaît pas une heure après que vous ayez appuyé sur le bouton, vous pouvez contacter le service après-vente.

Si votre réfrigérateur fonctionne trop bruyamment;

Bruit du compresseur

- Bruit normal du moteur. Ce bruit signifie que le compresseur fonctionne normalement; le compresseur peut faire plus de bruit pendant un petit moment lorsqu'il est mis en marche.

Bruit bouillonnant et éclaboussant:

- Ce bruit est provoqué par le mouvement du réfrigérant dans les tubes du système..

Bruit de soufflement d'air :

- Bruit normal du ventilateur. Ce bruit peut provenir du réfrigérateur pendant le fonctionnement normal du système à cause de la circulation de l'air.

Si l'intérieur du réfrigérateur devient humide ;

- Tous les aliments sont-ils bien emballés ? Les récipients sont-ils séchés avant d'être placés dans le réfrigérateur ?
- La porte du réfrigérateur est-elle ouverte de manière fréquente ? L'humidité de la pièce entre dans le réfrigérateur lorsque les portes sont ouvertes. L'humidité se formera plus rapidement lorsque vous ouvrez les portes plus fréquemment, surtout si l'humidité de la pièce est élevée.
- La formation de gouttes d'eau sur la paroi arrière après décongélation automatique est un phénomène normal. (Dans les modèles statiques)

Si la porte n'est pas bien ouverte et fermée :

- Les emballages d'aliments empêchent-ils de fermer la porte ?
- Les compartiments de porte, les clayettes et les étagères sont-ils bien placés ?
- Les joints de porte sont-ils cassés ou tordus ?
- Votre réfrigérateur est-il installé sur une surface plane ?

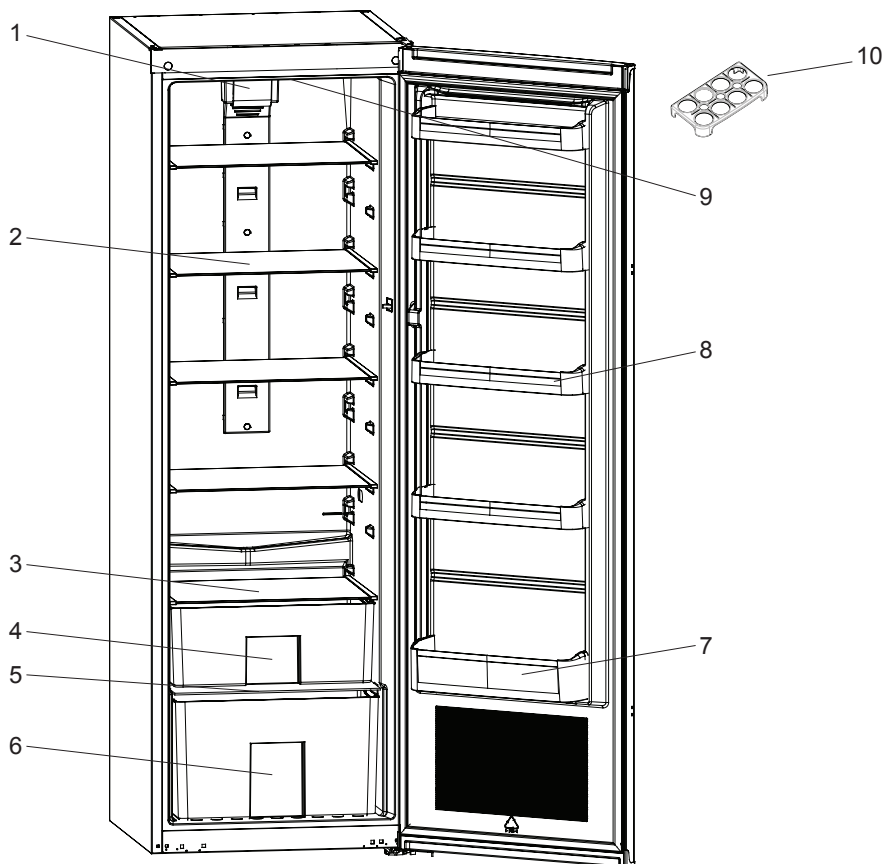
REMARQUES IMPORTANTES:

- La fonction de protection du compresseur sera activée après une coupure électrique soudaine ou après le débranchement de l'appareil, car le gaz contenu dans le système de refroidissement n'est pas encore stabilisé. Votre appareil commencera à fonctionner après environ 5 minutes. Vous n'avez donc pas à vous inquiéter.
- Débranchez votre réfrigérateur si vous ne comptez pas l'utiliser pendant longtemps (pendant les vacances d'été par exemple). Nettoyez votre réfrigérateur en respectant les consignes de "NETTOYAGE ET ENTRETIEN" énoncées dans la partie 4 et laissez la porte ouverte pour éviter l'humidité et la formation d'odeurs.
- Si vous respectez toutes les consignes ci-dessus et le problème persiste toutefois, veuillez contacter votre service agréé le plus proche.
- La durée de vie de votre appareil fixée par le département en charge de l'industrie est de 10 ans (période prévue pour retenir les parties requises pour le bon fonctionnement de l'appareil).

Quelques conseils pour économiser de l'énergie

1. Installez l'appareil dans une pièce humide, bien aérée, loin de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur comme (le radiateur, la cuisinière, etc.). Dans le cas contraire, utilisez une plaque d'isolation.
2. Laissez les aliments et les boissons chauds refroidir hors de l'appareil.
3. Veillez à couvrir les boissons et les aliments avant de les introduire dans l'appareil. Si vous ne le faites pas, l'humidité de l'appareil augmente d'intensité. Par conséquent, le processus de réfrigération prend plus de temps. Bien plus, le fait de couvrir vos produits avant de les ranger dans l'appareil les met à l'abri des mauvaises odeurs.
4. Pendant l'introduction des aliments et des boissons dans l'appareil, laissez la porte ouverte la moins longtemps possible.
5. Veillez à ce que les couvercles de tous les compartiments de l'appareil restent fermés. (bac à légumes, compartiment réfrigérateur, etc.).
6. Le joint de porte doit être propre et flexible. Remplacez les joints en cas d'usure.

LES PARTIES DE L'APPAREIL ET LES COMPARTIMENTS



Cette présentation est uniquement donnée à titre d'information et porte sur les parties de l'appareil. En conséquence, certaines parties peuvent varier d'un modèle d'appareil à un autre.

1. Ventilateur Turbo (dans certains modèles)
2. Clayettes en verre (optionnel avec clayettes en treillis métalliques)
3. Couvercle supérieur du bac à légumes (Vitre de sécurité* - optionnel)
4. Bac à légumes supérieur (optionnel)
5. Couvercle inférieur du bac à légumes (Vitre de sécurité*)
6. Bac à légumes inférieur
7. Panier à bouteilles
8. Balconnet
9. Voyant d'éclairage
10. Porte œufs

Fiche product

Marque	WALTHAM
Modèle	WRL349FLX
Catégorie produit	1 (Réfrigérateur)
Classe énergétique	A+
Consommation énergétique annuelle *	143 kWh / an
Volume brut total	353 l
Volume net total	349 l
Volume brut du réfrigérateur	353 l
Volume net du réfrigérateur	349 l
Volume brut du congélateur	- l
Volume net du congélateur	- l
Classement par étoiles	-
Système de réfrigération	Statique
Temps de montée de la température (-18°C) - (-9°C)	-
Pouvoir de Congélation	-
Classe climatique **	T/N (16°C - 43°C)
Emission acoustiques dans l'air	40 dB(A)

* Consommation d'énergie de 143 kWh par an, calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.

** Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 16°C et 43°C.

Inhalt

BEVOR SIE DAS GERÄT BENUTZEN	20
Allgemeine Warnungen	20
Sicherheits Information	22
Hinweise	22
Installation und Anschluss des Gerätes	23
Vor Inbetriebnahme	23
NUTZUNGSINFORMATIONEN	24
Anzeige-und Bedienfeld	24
Bedienung Ihres Kühlschranks	25
Temperatureinstellung und Aktivierung des SUPERKÜHL-Modus	25
Super-Kühlen-Modus	25
Sparmodus	26
Bildschirmschoner-Modus	26
Funktion der Kindersicherung	27
Warnungen zur Temperatureinstellung	27
REINIGEN UND WARTUNG	28
Abtauung	28
TRANSPORT UND UMSTELLUNG	29
Neupositionierung der Tür	29
BEVOR SIE DEN KUNDENDIENST RUFEN	29
TEILE UND FÄCHER DES GERÄTES	32
Datenblatt Für Kühlgeräte	33

BEVOR SIE DAS GERÄT BENUTZEN

Allgemeine Warnungen



WARNUNG: Belüftungsöffnungen in der Geräteverkleidung oder in der integrierten Struktur, frei von Hindernissen halten.



WARNUNG: Verwenden Sie keine mechanischen Werkzeuge oder andere Mittel als vom Hersteller vorgeschlagen, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.



WARNUNG: Verwenden Sie keine elektrischen Geräte innerhalb der Kühlfächer des Gerätes, sofern sie nicht vom Hersteller empfohlenen sind.



WARNUNG: Achten Sie darauf, die Kältemittelkreise des Kühlgeräts nicht zu beschädigen.



WARNUNG: Um eine Gefahr aufgrund der Instabilität des Gerätes zu vermeiden, muss es in Übereinstimmung mit den Anweisungen fixiert werden.



Die Geräte mit dem Kühlgas R600a, sind sehr umweltfreundlich, aber auch leicht entzündlich. Während des Transportes und der Installation ist mit größter Sorgfalt darauf zu achten, daß der Kühlkreislauf nicht beschädigt wird. Falls es doch zu einer Beschädigung kommt, müssen offene Flammen vermieden werden. Den Raum, in dem das Gerät steht, für einige Minuten gut lüften.

- Benutzen Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder künstlichen Mittel, um den Gefrierprozess zu beschleunigen.
- Lagern Sie in diesem Gerät keine explosiven Stoffe wie Spraydosen mit brennbarem Treibmittel.
- Das Gerät soll im Haushalt und in ähnliche Anwendungen wie folgt verwendet werden;
 - Personal Küchenbereich in Läden, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
 - Bauernhäusern und von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünften

- Bett and Frühstück-Typ-Umgebungen;
- Gastronomie und ähnliche Non-Retail-Anwendungen
- Wenn die Steckdose nicht mit dem Gefrierschrank Stecker zusammenpasst, muss es, um Gefahren zu vermeiden durch den Hersteller, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden.
- Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn sie stehen unter Aufsicht oder ausführlicher Anleitung zur Benutzung des Gerätes durch eine verantwortliche Person, für ihre Sicherheit. Kinder sollten daran gehindert werden, mit dem Gerät zu spielen.
- Das Netzkabel des Gefrierschranks ist mit einem geerdeten Netzstecker ausgestattet. Dieser Netzstecker muss in eine geerdete, mit mindestens 16 Ampere gesicherte Steckdose gesteckt werden. Wenn Sie keine geeignete Steckdose haben, lassen Sie eine solche von einem qualifizierten Elektriker installieren.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und älter und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie unter Aufsicht oder ausführlicher Anleitung zur Benutzung des Gerätes durch eine verantwortliche Person stehen und den Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es, um Gefahren zu vermeiden durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.
- Dieses Gerät ist nicht für den Einsatz auf Höhen über 2000 m vorgesehen.

Sicherheits Information

- In dem Kühlschrank dürfen keine elektrischen Geräte benutzt werden.
- Falls das Gerät einen alten Kühlschrank ersetzen soll, empfehlen wir als Sicherheitsvorkehrung, das Türschloß des alten Gerätes zu zerstören oder zu entfernen. Diese Maßnahme verhindert, daß spielende Kinder sich selbst darin einsperren.
- Ältere Geräte enthalten Kühl- und Isolierungsgas, diese müssen ordnungsgemäß entsorgt werden. Zur Entsorgung eines Altgerätes sollten Sie sich einer fachkundigen Müllbeseitigungsstelle anvertrauen. Für weitere Fragen kontaktieren Sie Ihre lokale Behörde oder einen Fachhändler. Bitte stellen Sie sicher, daß die Rohrleitungen bis zur ordnungsgemäßen Entsorgung nicht beschädigt werden.



Fragen Sie bitte Ihre Stadtverwaltung über die Entsorgung von WEEE für Wiederverwendung, Recycling und Recovery-Zwecke.

WICHTIGER HINWEIS :

Um Betriebsstörungen zu vermeiden und mehr Freude an Ihrem Gerät zu haben, bitten wir Sie, vor Inbetriebnahme des Gerätes die Bedienungsanleitung aufmerksam durchzulesen. Der Hersteller übernimmt keine Garantie bei unsachgemäßer Installation und Bedienung des Gerätes.

Hinweise

- Zur Verhinderung von Brandgefahr oder Überhitzung dürfen keine Adapter oder Vielfachstecker benutzt werden.
- Schließen Sie keine alten, verbogenen Verlängerungskabel an das Gerät.
- Die Kabel nicht wickeln oder knicken.

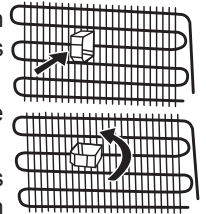


- Wenn die Anschlußleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muß sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Verbieten Sie Kindern mit dem Gerät zu spielen. Niemals auf dem Gerät sitzen oder sich an die schwingende Tür hängen.
- Den Kühlschrank nicht mit nassen Händen an das Stromnetz anschließen.
- Hochprozentige Alkoholika müssen gut verschlossen, senkrecht im Kühlteil aufbewahrt werden.
- Wenn die Tür des Kühlschranks geschlossen wird, bildet sich ein Vakuum. Warten Sie eine Minute, bevor Sie die Tür wieder öffnen.



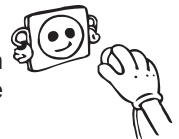
Installation und Anschluss des Gerätes

- Der Kühlschrank wird am Stromnetz mit 220-240V~ 50 Hz angeschlossen.
- Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, überprüfen Sie die Stromart und Spannung am Aufstellort mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes.
- Nach dem Transport Gerät 3 Stunden stehen lassen, erst dann über eine vorschriftsmäßige geerdete Schutzkontakt-Steckdose anschließen. Ist die Steckdose nicht geerdet, muss das Gerät von einem Elektriker angeschlossen werden.
- Der Hersteller ist nicht für die unsachgemäße Installation oder Bedienerfehler verantwortlich.
- Der Kühlschrank darf weder der direkten Sonneneinstrahlung, noch anderen thermischen Einflüssen ausgesetzt werden.
- Das Gerät darf nicht im Freien stehen.
- Stellen sie das Gerät nicht in die Nähe von Wärmequellen. Ist dies unvermeidbar, halten Sie den Mindestabstand von 50 cm zu Heizkörpern, Gas- oder Kohleöfen und 5 cm zu Elektroöfen ein. Die notwendige Luftzirkulation darf nicht beeinträchtigt werden.
- Der Abstand zur Decke muß mind. 15 cm betragen.
- Stellen Sie keine schweren oder viele Gegenstände auf das Gerät.
- Stellen Sie das Gerät neben einen anderen Kühlschrank oder Gefriertruhe, muss zur Vermeidung einer Kondensation ein Abstand von 2 cm eingehalten werden.
- Montieren Sie das Plastikdistanzstück (Teil mit schwarzen Rippen an der Rückseite), indem Sie es um 90° drehen. Dies verhindert, dass der Kondensator die Wand berührt.
- Der Gefrierschranks in einem Abstand von maximal 75 mm an eine Wand gestellt werden.
- Montieren Sie die Wandabstandhalter am oberen Teil des Kondensators (Riffelblech auf der Rückseite). Diese vermeiden ein Anlehnen des Gerätes an der Wand.
- Der Kühlschrank ist stabil und waagrecht auf den Boden zu stellen. Durch die zwei vorderen verstellbaren Füße kann das Gerät waagrecht ausgerichtet werden.
- Zur regelmäßigen Reinigung eignet sich lauwarmes Wasser mit einem leicht desinfizierendem Reinigungsmittel (Handspülmittel). Das Gehäuse und Zubehör separat mit Seifenwasser reinigen. Die getrockneten Zubehöerteile wieder in das Gerät einsetzen.



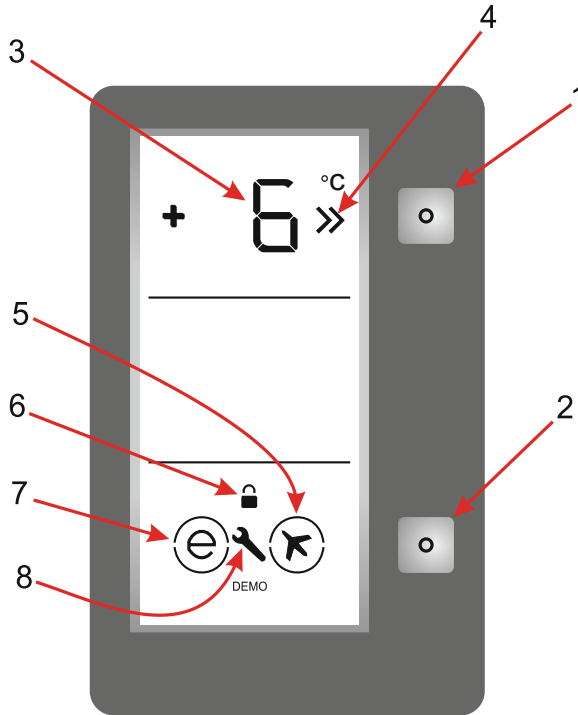
Vor Inbetriebnahme

- Bevor Sie das Gerät anschließen, sollten Sie das Gerät nach dem Transport 3 Stunden stehen lassen. Dies ist wichtig für eine einwandfreie Funktion.
- Nach der ersten Inbetriebnahme kann ein Geruch entstehen. Sobald die Kühlung beginnt, verschwindet der Geruch.



NUTZUNGSMITTEILUNGEN

Anzeige-und Bedienfeld



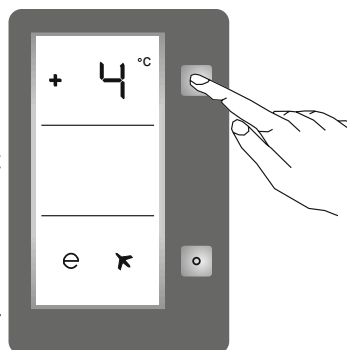
1. Damit können die Einstellungen für den Kühlteil geändert und wenn gewünscht der Superkühlmodus aktiviert werden. Der Kühlteil kann auf 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 °C, SC eingestellt werden.
2. Damit können die jeweils gewünschten Modi (Sparmodus, Urlaub ...) eingestellt werden.
3. Bildschirm zur Einstellung der Werte für den Kühlteil.
4. Anzeige für den Superkühlmodus.
5. Es ist das Superkühl-Modus-Symbol.
6. Symbol der Kindersicherung
7. Symbol für den Sparmodus.
8. Alarmsymbol

Bedienung Ihres Kühlschranks

Temperatureinstellung und Aktivierung des SUPERKÜHL-Modus

Der Anfangstemperaturwert für den Gefrierteil beträgt +4.

- Drücken Sie einmal die Modus-Taste.
- Beim ersten Drücken dieser Taste wird der zuletzt eingestellte Wert für den Kühlteil angezeigt.
- Wenn Sie diese Taste nochmals drücken, wird die Temperatur verringert. (+8°C, +7°C, +6°C, +5°C, +4°C, +3°C, +2°C).
- Wenn Sie weiter drücken, beginnt die Anzeige wieder bei +8.
- Der Temperaturwert, der vor Aktivierung des Superkühl- oder Spar-Modus eingestellt war, bleibt aufrecht, wenn der entsprechende Modus wieder deaktiviert oder abgebrochen wird. Das Gerät arbeitet dann mit diesem Temperaturwert weiter.



Empfohlene Temperaturwerte für den Kühlschrank

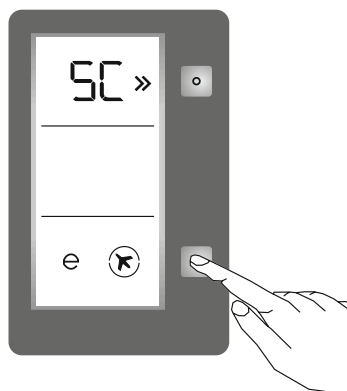
<i>Wann würde es angepasst werden?</i>	<i>Innentemperatur</i>
Für minimales Gefriervermögen	7°C, 8°C
Im normalem Betrieb	4°C, 5°C, 6°C
Fürmaximales Gefriervermögen.	2°C, 3°C

Super-Kühlen-Modus

- Um genügend Lebensmittel zu kühlen
- Um Lebensmittel schnell abzukühlen

Vorgangsweise:

- Drücken Sie Modus-Taste, bis die Buchstaben SC zu sehen sind und ein Kreis um das Superkühl-Symbol erscheint.
- Der Bildschirm. Der Summer gibt einen intermittierenden Signalton ab. Der Modus wird eingestellt.
- Die Temperaturanzeige des Kühlteils zeigt "SC" an.



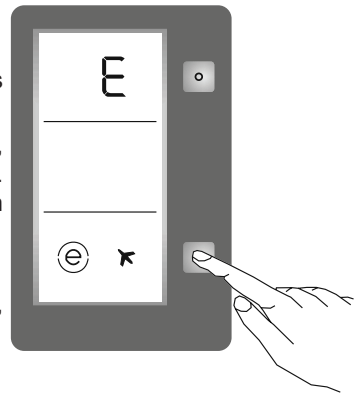
Während diesem Modus:

- Der Spar-Modus kann nicht gewählt werden.
- Der Superkühlmodus kann durch die selben Schritte wieder deaktiviert werden.

Sparmodus

Vorgangsweise

- Drücken Sie die "Modustaste", bis ein Kreis um das Symbol des Sparmodus erscheint.
- Wenn 1 Sek. lang keine weitere Taste gedrückt wird, wird der Modus eingestellt. Der Kreis blinkt dreimal. Wenn der Modus aktiviert ist, gibt der Summer ein intermittierendes Signal ab.
- Temperatur-Segment zeigt "E".
- Der Kreis des Sparmodus-Symbols und E leuchten, bis der Modus deaktiviert wird.



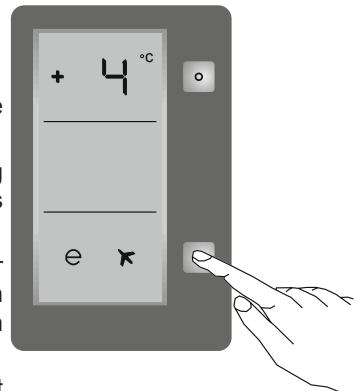
Während diesem Modus:

- Der Gefrierteil kann neu eingestellt werden. Der Energiesparmodus wird deaktiviert und die Einstellwerte werden beibehalten.
- Der Superkühl-Modus kann nach Aufhebung des Energiespar-Modus gewählt werden. Dann wird der gewählte Modus aktiviert.
- Um abzubrechen, brauchen Sie nur die Modustaste zu drücken

Bildschirmschoner-Modus

Wie zu benutzen?

- Dieser Modus wird aktiviert, wenn Sie die Modustaste für 5 Sekunden drücken.
- Wenn dieser Modus aktiv ist und 5 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, erlöschen die Lichter des Bedienfelds.
- Wenn Sie eine Taste drücken, solange die Lichter des Bedienfelds deaktiviert sind, werden die aktuellen Einstellungen auf der Anzeige angezeigt. Sie können dann die gewünschten Einstellungen vornehmen.
- Wenn Sie den Bildschirmschoner-Modus nicht beenden und wieder 5 Sekunden lang keine Taste drücken, schaltet sich das Bedienfeld wieder ab.
- Um den Bildschirmschoner-Modus abzubrechen, drücken Sie wieder 5 Sekunden lang die Modustaste.
- Wenn der Bildschirmschoner-Modus aktiv ist, können Sie auch die Kindersicherung aktivieren.
- Wenn Sie nach der Aktivierung der Kindersicherung 5 Sekunden lang keine Taste drücken, erlischt die Beleuchtung des Bedienfelds. Dann können Sie die vorgenommenen Einstellungen sowie das Kindersicherungssymbol sehen, wenn Sie eine beliebige Taste drücken. Sie können den Kindersicherungsmodus auch deaktivieren, wie dies im entsprechenden Abschnitt beschrieben wird.



Funktion der Kindersicherung

Wenn wird es benutzt?

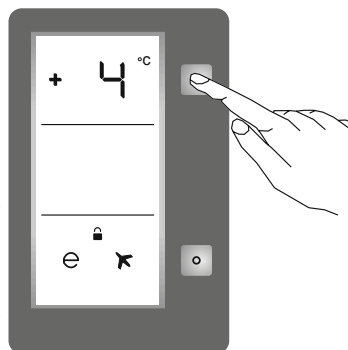
Um zu verhindern, dass Kinder mit den Tasten spielen und die Einstellungen des Geräts verändern, ist das Gerät mit einer Kindersicherung ausgerüstet.

Aktivieren der Kindersicherung

Drücken Sie gleichzeitig auf die Kühler-Taste für 5 Sekunden.

Deaktivieren der Kindersicherung

Drücken Sie gleichzeitig auf die Kühler-Taste für 5 Sekunden.



Hinweis: Die Kindersicherung wird auch automatisch deaktiviert, wenn ein Stromausfall auftritt oder das Gerät vom Netz getrennt wird.

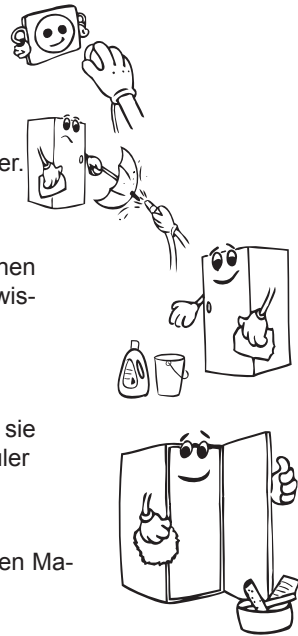
Warnungen zur Temperatureinstellung

- Ihre Temperatureinstellungen gehen nicht verloren, wenn ein Spannungsausfall auftritt.
- Schließen Sie erst eine Einstellung ab, bevor Sie eine neue Einstellung vornehmen.
- Die Einstellung der Temperaturen im Kühlschrank sollte je nach Häufigkeit der Tür Öffnung, der Menge der im Gerät gelagerten Nahrungsmittel und der Umgebungstemperatur am Aufstellungsort des Gerät vorgenommen werden.
- Um eine vollständige Kühlung zu erreichen, muss Ihr Kühlschrank nach dem Einstecken 24 Stunden lang ohne Unterbrechung in Übereinstimmung mit der Umgebungstemperatur betrieben werden.
- Halten Sie die Türen des Geräts in dieser Zeit möglichst geschlossen und geben Sie nicht zuviel Nahrungsmittel hinein.
- Um Schäden am Kühlkompressor zu vermeiden, wurde eine fünfminütige Verzögerungsfunktion vorgesehen. Wenn Sie den Kühlschrank aus- und wieder einstecken, oder der Strom ausfällt und die Spannung wiederkehrt, startet der Kompressor erst nach fünf Minuten wieder. Nach 5 Minuten läuft das Gerät wieder normal.
- Ihr Kühlschrank ist entworfen zum Betrieb in Umgebungstemperatur-Abständen die in den Normen gemäß nach Klima-Klasse auf dem Informations-Etikett angegeben sind. Für die bestmögliche Kühlleistung sollte das Gerät nicht außerhalb der angegebenen Temperaturbereiche betrieben werden.
- Diese Geräte wurden entworfen für eine Umgebungstemperatur zwischen 16°C - 43°C.

Klimaklasse	Umgebungstemperatur °C
T	Zwischen 16 und 43 (°C)
ST	Zwischen 16 und 38 (°C)
N	Zwischen 16 und 32 (°C)
SN	Zwischen 10 und 32 (°C)

REINIGEN UND WARTUNG

- Ziehen Sie vor der Reinigung unbedingt den Netzstecker.
- Waschen Sie Ihre Tiefkühltruhe nicht mit fließendem Wasser.
- Sie können die Innen- und Außenflächen mit einem weichen Tuch oder einem Schwamm mit warmem Seifenwasser abwischen
- Nehmen Sie die Innenteile einzeln heraus und reinigen Sie sie mit Seifenwasser. Waschen Sie diese nicht im Geschirrspüler
- Verwenden Sie keine brennbaren, explosiven oder ätzenden Materialien wie Verdünner, Benzin oder Säure zur Reinigung

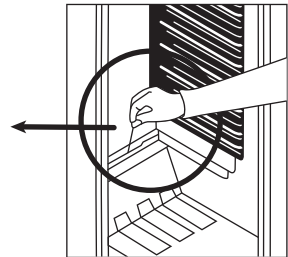
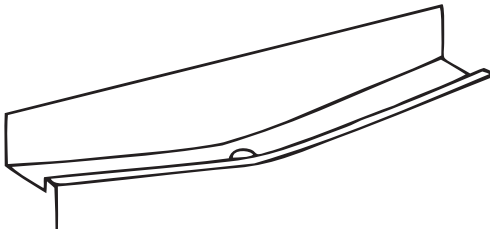


Stellen Sie sicher, dass der Kühlschrank ausgesteckt ist, bevor Sie ihn reinigen.

LED-Beleuchtung auswechseln

Falls Ihr Kühlschrank eine LED-Beleuchtung hat, wenden Sie sich an den Helpdesk, da sie nur von autorisiertem Personal ausgewechselt werden sollte.

Abtauung

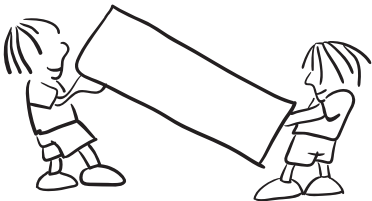


- Das Abtauen erfolgt automatisch während des Betriebs. Das abgetaute Wasser wird durch die Kondensatschale gesammelt und verdampft automatisch.
- Die Kondensatschale und die Ablauföffnung für das Abtauwasser müssen regelmäßig gereinigt werden, um zu verhindern, dass sich Wasser am Boden des Kühlschranks sammelt, anstatt abzufließen.
- Sie können auch 1/2 Glas Wasser in die Ablauföffnung leeren, um diese zu reinigen

TRANSPORT UND UMSTELLUNG

- Die Originalverpackung inkl. Schaumteile kann für zukünftige Transporte aufbewahrt werden (optional).
- Bei erneutem Transportieren des Geräts sollten Sie es mit dickem Verpackungsmaterial, Bändern oder starken Seilen umwickeln und den Transporthinweisen auf der Verpackung folgen.
- Nehmen Sie zuerst alle beweglichen Teile aus dem Gefrierschrank heraus (Regale, Zubehör, Crisper etc.) oder kleben Sie sie im Inneren fest, um sie vor Schlägen beim Transport zu schützen

Tragen Sie Ihr Kühlschrank in aufrechter Position.



Neupositionierung der Tür

- Es ist nicht möglich, die Öffnungsrichtung Ihrer Kühlschranktür zu ändern, wenn die Türgriffe an Ihrem Kühlschrank von der Vorderfläche der Tür installiert sind.
- Es ist möglich, die Öffnungsrichtung der Tür auf Modellen ohne Griffe zu ändern.
- Wenn die Türöffnungsrichtung Ihres Kühlschranks geändert werden kann, sollten Sie sich an den nächsten autorisierten Kundendienst wenden, um die Öffnungsrichtung zu ändern

BEVOR SIE DEN KUNDENDIENST RUFEN

Prüfalarm

Ihr Kühlschrank warnt Sie, wenn Kühltemperatur falsch ist oder wenn im Gerät eine Störung aufgetreten ist. Die Warnziffern werden in der Kühlanzeige angezeigt.

TYP DER WARNUNG	BEDEUTUNG	URSACHE	ABHILFE
Sr	Fehlermeldungen	Wird angezeigt, wenn einer oder mehrere der Teile der Gefriertruhe defekt oder in dem Kühlsystem ein Problem vorhanden ist.	Rufen Sie umgehend den Kundendienst.
LC	Kühlteil ist nicht kalt genug	Diese Warnung wird angezeigt wenn ein Stromausfall für längere Zeit vorhanden war und der Kühlschrank zum ersten Mal betrieben wird.	Erhöhen Sie vorübergehend die Gefriertemperatur Einstellung auf das gewünschte Niveau oder schalten Sie das Gerät auf den Superkühl-Modus.

TYP DER WARNUNG	BEDEUTUNG	URSACHE	ABHILFE
LP	Niederspannung	Der Kühlschrank wechselt in den Standby-Modus, wenn die Spannungsversorgung unter 170 Volt fällt.	Diese Funktion vermeidet die Beschädigung des Kompressors durch Niederspannung. Der Kühlschrank beginnt automatisch wieder zu arbeiten, wenn die Spannung wieder auf den erforderlichen Wert steigt.

Wenn Ihr Kühlschrank nicht funktioniert:

- Liegt eine elektrische Störung vor?
- Steckt der Stecker richtig in der Steckdose?
- Ist die Sicherung der Steckdose, wo der Stecker eingesteckt ist oder die Hauptsicherung durchgebrannt?
- Liegt eine Störung an der Steckdose vor? Überprüfen Sie dies, indem Sie den Kühlschrank an eine Steckdose anstecken, die sicher korrekt funktioniert

Temperaturwarnung

Die Temperaturanzeige blinkt "LC" und ein akustisches Warnsignal ertönt, wenn die Temperatur im Kühlfach zu warm ist.

Ein Anstieg der Temperatur kann verursacht werden durch;

- Häufiges Öffnen der Tür für lange Zeiträume
- Laden mit großen Mengen von warmen Speisen
- Hohe Umgebungstemperatur
- Ein Fehler am Gerät.

Überprüfen Sie die Warnmeldungen;

Ihr Kühlschrank gibt Warnmeldungen aus, wenn die Temperaturen im Kühlteil nicht korrekt sind oder ein Problem am Gerät auftritt. Dazu werden entsprechende Warncodes in den Anzeigen des Kühlteils angezeigt. Die Warnungscodes werden in den Anzeigen für den Kühlteil ausgegeben.

Auch ein Warnton ist zu hören.

Das Zeigen des Codes und der Summer werden fortgesetzt, bis Sie die SET oder MODE-Taste drücken. Wenn Sie eine dieser Tasten drücken, wird der Summer stoppen. Die "LC" Warnung wird in 15 Minuten verschwinden. Sie müssen Ihren Kundendienst nicht anrufen, diese Bedingung kann aufgrund der oben genannten Gründe erscheinen. Sie halten Ihre Lebensmittel weiter in Ihrem Kühlschrank aufbewahren. Wenn die "LC" Warnung innerhalb einer Stunde nach Drücken der Taste nicht verschwindet, können Sie Ihren Kundendienst anrufen.

Wenn der Kühlschrank zu laut ist:

Kompressorgeräusch

- Normales Motorgeräusch Dieses Geräusch bedeutet, dass der Kompressor normal arbeitet. Bei der Aktivierung kann der Kompressor u. U. für kurze Zeit stärkere Geräusche verursachen.

Gurgelnde oder zischende Geräusche:

- Dieses Geräusch wird durch den Fluss des Kältemittels in den Rohrleitungen des Systems verursacht.

Luftströmungsgeräusch:

- Normales Gebläsegeräusch. Dieses Geräusch tritt bei No-Frost-Kühlschränken im Normalbetrieb auf. Der Grund ist die Luftzirkulation im Gerät.

Wenn sich im Inneren Feuchtigkeit bildet;

- Sind alle Lebensmittel korrekt verpackt? Werden die Behälter vor dem Einlegen in den Kühlschrank getrocknet?
- Wird die Kühlschranktür zu oft aufgemacht? Luftfeuchtigkeit im Raum dringt in den Kühlschrank, wenn die Türen geöffnet werden. Der Luftfeichtigkeitsaufbau wird schneller sein, wenn Sie die Türen immer häufiger öffnen, vor allem wenn die Luftfeuchtigkeit im Raum hoch ist.
- Der Aufbau von Wassertropfen an der Rückwand nach automatisches Abtauen ist normal. (in statischen Modellen)

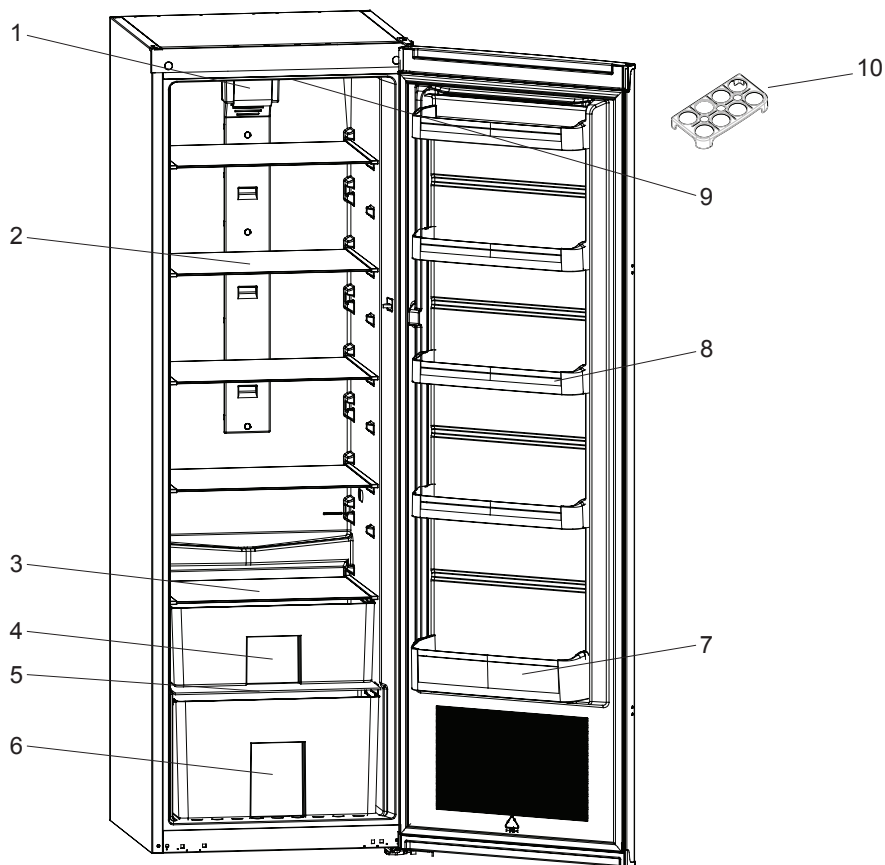
Wenn die Türen nicht richtig geöffnet und geschlossen werden;

- Verhindert die Verpackung der Lebensmittel ein richtiges Schließen der Tür?
- Sind die Türfächer, Regale und Auszüge richtig eingesetzt?
- Sind die Türdichtungen beschädigt oder verschlissen?
- Steht der Kühlschrank auf einer waagrechten Oberfläche?

WICHTIGE HINWEISE:

- Die Kompressorschutzfunktion wird nach plötzlichem Stromausfall oder nach dem Ausstecken des Geräts aktiviert, da das Gas im Kühlsystem noch nicht ausreichend stabilisiert ist. Das Gerät beginnt erst nach 5 Minuten wieder zu arbeiten. Dies ist ganz normal.
- Wenn Sie den Kühlschrank längere Zeit nicht verwenden (z.B. in den Sommerferien), trennen Sie ihn bitte vom Netz (ausstecken). Reinigen Sie das Gerät wie in Kapitel „REINIGUNG UND WARTUNG“ beschrieben und lassen Sie die Tür geöffnet, um Kondensat- und Geruchsbildung zu vermeiden.
- Wenn das Problem bestehen bleibt, nachdem Sie alle Hinweise oben befolgt haben, wenden Sie sich bitte an den nächsten Kundendienst.

TEILE UND FÄCHER DES GERÄTES



Diese Präsentation ist nur zur Information über die Teile des Gerätes.
Die Teile können je nach Modell variieren.

1. Turbo-Fan (Bei einigen Modellen)
2. Glasregale (optional mit Draht Regalen)
3. Obere Gemüsefach-Abdeckung (Sicherheitsglas * - Optional)
4. Oberes Gemüsefach (Optional)
5. Untere Gemüsefach-Abdeckung (Sicherheitsglas*)
6. Unteres Gemüsefach
7. Flaschenregal
8. Türregale
9. LED-Beleuchtung
10. Ei-Halter

Datenblatt Für Kühlgeräte

Marke	WALTHAM
Modell	WRL349FLX
Produkt-Kategorie	1 (Kühlschrank)
Energieklasse	A+
Jährlicher Energieverbrauch *	143 kWh / Jahr
Totaler Bruttoinhalt	353 l
Totaler Nettovolumen	349 l
Bruttovolumen	353 l
Nettovolumen	349 l
Gefrierschrank Bruttovolumen	- l
Gefrierschrank Nettovolumen	- l
Sternebewertung	-
Kühlsystem	Statisch
Erwärmungszeit (-18°C/-9°C)	-
Gefriervermögen	-
Klimaklasse **	T/N (16°C - 43°C)
Geräuschemission	40 dB(A)

* Energieverbrauch von 143 kWh pro Jahr, berechnet auf Basis von Ergebnissen, die über 24 Stunden unter normalen Testbedingungen gemessen wurden. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von den Bedingungen ab, in denen das Gerät verwendet wird, und dem Ort an dem es steht.

** Diese Geräte wurden entworfen für eine Umgebungstemperatur zwischen 16°C - 43°C.

Inhoud

VOORDAT U DE KOELKAST GEBRUIKT	35
Algemene waarschuwingen	35
Oude en kapotte koelkasten.....	37
Veiligheidswaarschuwingen	37
Installeren en bedienen van uw koelkast	38
Voordat u de koelkast gebruikt	38
GEBRUIKSINFORMATIE	39
Display en bedieningspaneel	39
Gebruik van uw koelkast	40
Temperatuur instelling en activering van SUPER KOEL-modus	40
Super koelstand	40
Eco-modus	41
Screen saver-modus	41
Functie van kinderslot.	42
Waarschuwing voor instellingen temperatuur.....	42
REINIGING EN ONDERHOUD	43
Ontdooien	44
VERVOER EN VERPLAATSSEN	44
Omzetten van de deur	44
VOORDAT U DE ONDERHOUDSSERVICE BELT	45
Tips om energie te besparen.....	47
DE ONDERDELEN VAN HET TOESTEL EN DE COMPARTIMENTEN	48
Productfiche	49

VOORDAT U DE KOELKAST GEBRUIKT

Algemene waarschuwingen

WAARSCHUWING: Houd de ventilatieopeningen in de apparaatbehuizing of de ingebouwde structuur vrij.

WAARSCHUWING: Gebruik geen mechanische apparaten of anderen middelen dan die door de fabrikant worden aanbevolen om het ontdooiingproces te versnellen.

WAARSCHUWING: Gebruik geen elektrische apparaten in de voedselcompartimenten van het apparaat, tenzij deze van het soort zijn dat wordt aanbevolen door de fabrikant.

WAARSCHUWING: Het koelcircuit niet beschadigen.

WAARSCHUWING: Om gevaar door instabiliteit van het apparaat te voorkomen moet het in overeenstemming met de instructies worden vastgezet.

- Als uw apparaat de koelvloeistof R600a bevat (u ziet dit in de informatie op het etiket op de koelkast), moet u tijdens vervoer en installatie heel voorzichtig zijn om te voorkomen dat de koelelementen van het apparaat beschadigen. R600a is wel een milieuvriendelijk en natuurlijk gas. Maar omdat het explosief is, moet u de ruimte waar het apparaat wordt geplaatst een paar minuten ventileren en open vuur weg houden, voor het geval dat door beschadiging van de koelelementen gas lekt.
- Tijdens het dragen en plaatsen van de koelkast moet het koelgascircuit niet beschadigd worden.
- Bewaar geen explosieve substanties zoals spuitbussen met ontvlambaar drijfgas in dit apparaat.
- Dit apparaat is bestemd voor huishoudelijk gebruik of soortgelijke toepassing, zoals;
 - personeelskeukens in winkels, kantoren en andere bedrijfsomgevingen

- boerderijen en gasten in hotels, motels of andere verblijfsomgevingen
- omgevingen voor overnachting met ontbijt;
- catering en soortgelijke niet-commerciële toepassingen
- Als het stopcontact niet aansluit op de koelkaststekker moet deze om gevaar te voorkomen vervangen worden door de fabrikant, zijn serviceagent of soortgelijk gekwalificeerd persoon.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inbegrepen kinderen) met gereduceerde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies kregen betreffende het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet spelen met het apparaat.
- De stroomkabel van uw koelkast is van een speciale gearde stekker voorzien. Deze stekker dient met een speciaal gearde stopcontact worden gebruikt met een waarde van minimaal 16 ampères. Als u niet over een dergelijk stopcontact in uw huis beschikt, dient u deze door een gekwalificeerde elektricien te laten aanleggen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met gereduceerde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of een gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies kregen betreffende het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan inzien. Laat kinderen niet spelen met het apparaat. Kinderen mogen zonder toezicht geen reinigings- en gebruikersonderhoudswerkzaamheden uitvoeren.
- Als het stroomsnoer beschadigd is, moet deze om gevaar te voorkomen vervangen worden door de fabrikant, zijn serviceagent of soortgelijk gekwalificeerd persoon.

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik op hoogtes van boven de 2000 m.

Oude en kapotte koelkasten

- Als u oude koelkast van een slot is voorzien dient u dit te breken of te verwijderen voordat u zich van de koelkast ontdoet, omdat kinderen erin opgesloten kunnen raken en zo een ongeluk kunnen veroorzaken.



- Oude koelkasten en vriezers bevatten isolatiemateriaal en koelvloeistof met CFC. Wees daarom voorzichtig het milieu niet te schaden als u zich van uw oude koelkast ontdoet.

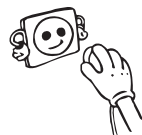
Raadpleeg uw gemeente voor de verwerking van de WEEE voor hergebruik, recyclen en recuperatiedoeleinden.

Opmerking:

- Lees de instructiehandleiding zorgvuldig door voordat u uw apparaat installeert en gebruikt. We zijn niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door verkeerd gebruik.
- Volg alle instructies op uw apparaat en in de instructiehandleiding op en hou deze handleiding op een veilige plaats voor het geval u in de toekomst problemen moet oplossen.
- Dit apparaat is vervaardigd voor huishoudelijk gebruik en kan uitsluitend worden gebruikt in huishoudelijke omgeving en voor de gespecificeerde doeleinden. Het is niet geschikt voor commercieel of gemeenschappelijk gebruik. Dergelijk gebruik laat de garantie van het apparaat vervallen en ons bedrijf is niet aansprakelijk voor de geleden verliezen.
- Dit apparaat werd vervaardigd voor huishoudelijk gebruik en is uitsluitend geschikt voor het koelen / bewaren van etenswaren. Het is niet geschikt voor commercieel of gemeenschappelijk gebruik en/of het bewaren van andere substanties dan etenswaren. Ons bedrijf is in dergelijke gevallen niet aansprakelijk voor geleden verliezen.

Veiligheidswaarschuwingen

- Gebruik geen verdeelstopcontacten of verlengsnoeren.
- Steek geen beschadigde, gescheurde of oude stekkers in het stopcontact.
- Het snoer niet buigen, uitrekken of beschadigen.



- Dit apparaat is ontworpen voor gebruik door volwassenen, dus laat kinderen niet met het apparaat spelen of hem over de deur heen laten hangen.
- Raak de stekker in het stopcontact niet met aan natte handen om elektrocutie te voorkomen!
- Zet voor uw veiligheid geen explosieve of ontvlambare materialen in de koelkast. Plaats dranken met een hoger alcoholgehalte met goed gesloten hals verticaal in het koelschap.
- Bedek de body of bovenkant van de koelkast niet met kant. Dit beïnvloedt de prestatie van uw koelkast.

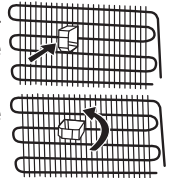


- Maak de accessoires in de koelkast tijdens het vervoer vast om schade aan de accessoires te voorkomen.

Installeren en bedienen van uw koelkast

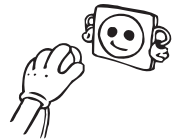
Let op de volgende punten voordat u uw koelkast in gebruik neemt.

- Bedrijfsspanning voor uw koelkast is 220-240 V bij 50Hz.
- Wij zijn niet aansprakelijk voor schade die voortkomt uit onjuist gebruik.
- Plaats uw koelkast dusdanig dat deze niet aan direct zonlicht wordt blootgesteld.
- Uw apparaat dient minimaal 50 cm van hittebronnen zoals een fornuis, oven en radiator te worden geplaatst en minimaal 5 cm van elektrische ovens.
- Het moet nooit buitenshuis gebruikt worden of in de regen gezet worden.
- Als uw koelkast naast een diepvriezer wordt geplaatst, moet er minstens 2 cm ruimte tussen hen in zijn om vocht op de buitenkant te voorkomen.
- Plaats niets op uw koelkast en installeer uw koelkast op een geschikte plek met minstens 15 cm ruimte beschikbaar aan de bovenkant.
- Als u uw koelkast naast uw keukenkasten plaatst, laat dan een ruimte van 2 cm ertussen.
- Plaats voor goede prestatie de plastic afstandstukken op de condensor achterin de koelkast ter vermijding van het tegen de muur leunen.
- Installeer de kunststof afstandshouder (het onderdeel met de zwarte vinnen op de achterkant) door deze 90° te draaien zoals aangegeven in de afbeelding om te voorkomen dat de condensator de wand raakt.
- De koelkast moet tegen een wand geplaatst worden met een vrije ruimte van niet meer dan 75 mm.
- De verstelbare voorpootjes moeten op een geschikte hoogte worden gestabiliseerd om uw koelkast stabiel en juist te kunnen laten werken. Draai de pootjes met de klok mee om ze te verstellen (of in tegengestelde richting). Dit moet worden gedaan voordat er etenswaar in de koelkast wordt geplaatst.
- Neem alle onderdelen van de koelkast voor gebruik af met warm water waaraan een theelepel natriumbicarbonaat aan is toegevoegd, spoel af met schoon water en wrijf droog. Plaats na het schoonmaken alle onderdelen terug.



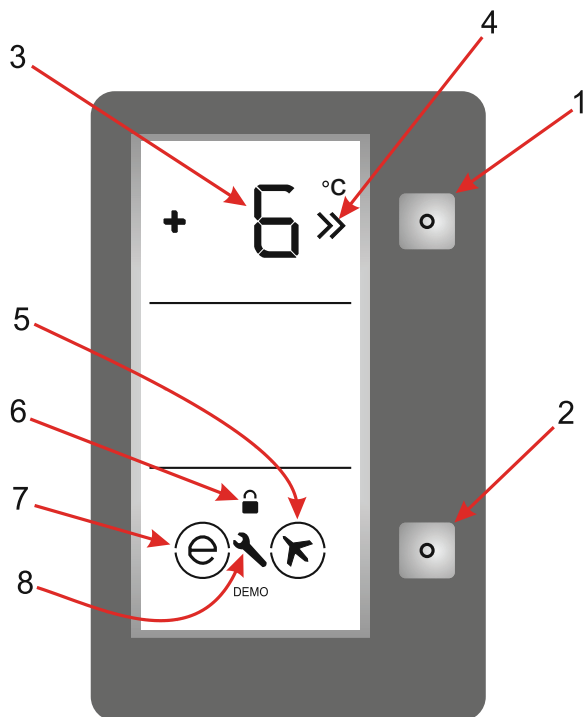
Voordat u de koelkast gebruikt

- Bij het eerste gebruik of na vervoer moet u uw koelkast gedurende 3 uur in verticale positie houden en de stekker in het stopcontact steken om hem efficiënte te laten werken. Anders kunt u de compressor beschadigen.
- Uw koelkast kan bij het eerste gebruik een geur afgeven; deze geur verdwijnt als uw koelkast gaat koelen.



GEBRUIKSINFORMATIE

Display en bedieningspaneel



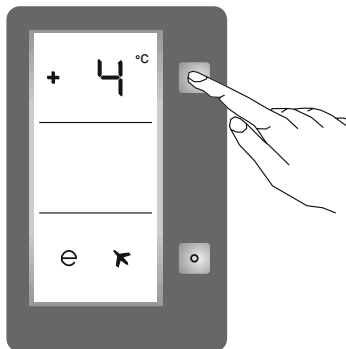
1. Hiermee kunt u de instellingswaarde van de koelkast instellen en super koelen instellen indien gewenst. Koeler kan ingesteld worden op 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 °C SC.
2. Hiermee worden de standen (eco...) ingesteld indien gewenst.
3. Scherm met ingestelde modus koelkast.
4. Indicator super koelen.
5. Symbool voor modus super koelen.
6. Symbool kinderslot.
7. Symbool eco-modus.
8. Symbool alarm.

Gebruik van uw koelkast

Temperatuur instelling en activering van SUPER KOEL-modus

Oorspronkelijke temperatuur voor indicator koeler is +4 °C.

- Druk een maal op de instelknop.
- Wanneer u voor het eerst op deze knop drukt, verschijnt de laatste waarde op het scherm.
- Wanneer u op deze knop drukt, zal een lagere temperatuur ingesteld worden. (+8°C, +7°C, +6°C, +5°C, +4°C, +3°C, +2°C).
- Indien u blijft drukken, zal deze opnieuw beginnen vanaf +8°C.
- De temperatuur geselecteerd voor super koelmodus of eco-modus wordt geactiveerd en zal het zelfde blijven wanneer de modus afloopt of geannuleerd wordt. Het apparaat werkt verder op deze ingestelde temperatuur.



Aanbevolen temperaturen voor koelkast

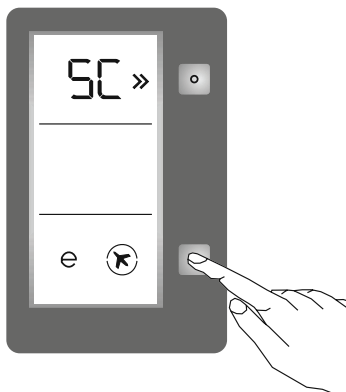
Wanneer wordt deze aangepast?	Binnentemperatuur
Voor minimale koelcapaciteit	7°C, 8°C
Normaal gebruik	4°C, 5°C, 6°C
Voor maximale koelcapaciteit	2°C, 3°C

Super koelstand

- Om veel etenswaren te koelen
- Om etenswaren snel te koelen

Hoe te gebruiken?

- Druk op modus-knop totdat de letters SC verschijnen op het scherm en een cirkel verschijnt om het super koel symbool op het scherm Geluidssignaal biep biep zal klinken. Modus zal ingesteld zijn.
- Koeler temperatuur toont "SC".



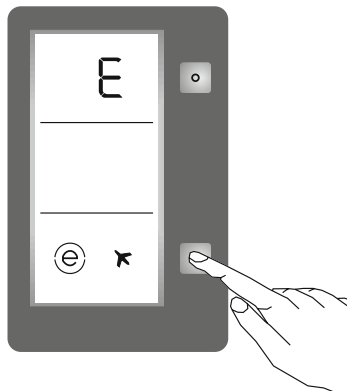
Tijdens deze modus:

- Eco-modus kan niet worden geselecteerd.
- Super koelmodus kan eenvoudig worden geannuleerd door dezelfde keuzeprocedure.

Eco-modus

Hoe wordt deze gebruikt?

- Druk op "modusknop" totdat een rondje om het eco-symbool verschijnt.
- Indien geen knoppen worden ingedrukt gedurende 1 seconde zal de modus ingesteld worden. Rondje zal 3 keer knipperen. Wanneer modus is ingesteld, zal drie keer het geluidssignaal bliep bliep te horen zijn
- Temperatuur zal "E" tonen.
- Rondje van eco-symbool en E zullen oplichten totdat de modus afloopt.



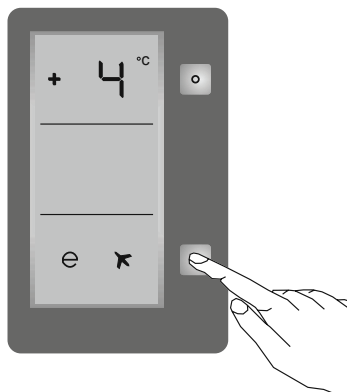
Tijdens deze modus:

- Temperatuur kan aangepast worden, Wanneer eco-modus geannuleerd wordt, zal de geselecteerde instelling toegepast worden.
- Super koelmodus kan geselecteerd worden nadat eco-modus geannuleerd is. Dan zal de geselecteerde modus geactiveerd worden.
- Om te annuleren hoeft u enkel op de modusknop te drukken.

Screen saver-modus

Hoe te gebruiken?

- Deze modus zal worden geactiveerd wanneer u gedurende 5 seconden op de modus knop drukt.
- Indien geen knoppen worden ingedrukt 5 seconden na het activeren van deze modus, zullen de lichten van het bedieningspaneel doven,
- Indien u een knop indrukt wanneer de lichten van het bedieningspaneel uit zijn, zullen de huidige instellingen verschijnen op het scherm en kunt u de gewenste instellingen instellen.
- Indien u de screen saver-modus niet annuleert of gedurende 5 seconden geen knop indrukt, zal het bedieningspaneel opnieuw uitschakelen.
- Om de screen saver-modus te annuleren druk nogmaals gedurende 5 seconden op de modusknop.
- Wanneer de screen saver-modus actief is kunt u ook het kinderslot activeren.
- Indien u gedurende 5 seconden na activering van het kinderslot op geen enkele knop drukt, zal het bedieningspaneel uitschakelen. Dan kunt u de vorige instellingen en kinderslot-symbool zien wanneer u op een knop drukt, en u kunt het kinderslot annuleren zoals omschreven in de instructies voor deze stand.



Functie van kinderslot.

Wanneer wordt deze gebruikt?

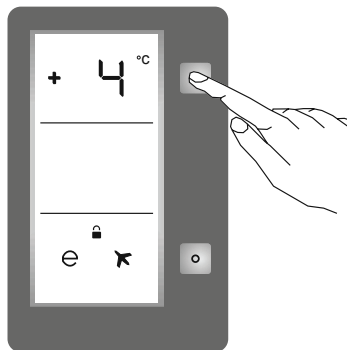
Om te voorkomen dat kinderen met de knoppen spelen en de door u ingestelde instelling veranderen, is het kinderslot beschikbaar op dit apparaat.

Kinderslot activeren

Druk op de koelknop tegelijkertijd gedurende 5 seconden.

Kinderslot deactiveren

Druk op de koelknop tegelijkertijd gedurende 5 seconden.



Opmerking: Kinderslot zal ook gedeactiveerd worden wanneer de stroomvoorziening onderbroken wordt of wanneer de koelkast uit het stopcontact getrokken wordt.

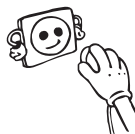
Waarschuwing voor instellingen temperatuur

- De omgevingstemperatuur, temperatuur van net opgeslagen etenswaren en hoe vaak de deur geopend wordt, beïnvloeden de temperatuur in de koelkast. indien vereist, verander de temperatuurinstelling.
- Het wordt niet aanbevolen de koelkast te gebruiken in omgevingen kouder dan 10°C.
- De temperatuurinstelling moet worden gekozen rekening houdend met hoe vaak de deur geopend en gesloten wordt, de hoeveelheid opgeslagen etenswaren in de koelkast en de omgeving waarin en plaats waar het apparaat staat.
- Wij bevelen aan dat voor eerste gebruik van de koelkast deze gedurende 24 uur onafgebroken gebruikt wordt zodat deze geheel gekoeld is. Gedurende deze periode niet de deur van de koelkast openen of hier etenswaren in opslaan.
- Uw koelkast heeft een ingebouwde 5 minuten vertragingfunctie, ontworpen om schade aan de compressor te voorkomen. Wanneer u de koelkast op het stroom aansluit, zal deze normaal beginnen te werken na 5 minuten.
- Uw koelkast is ontworpen voor gebruik in omgevingstemperaturen tussen intervallen zoals omschreven in de standaarden, overeenkomstig de klimaatklasse getoond op het informatielabel. Het wordt niet aanbevolen de koelkast te gebruiken in omgevingen buiten de gegeven temperatuurintervallen wat betreft koefficiëntie.
- Dit apparaat is ontworpen voor gebruik in een omgevingstemperatuur tussen de 16°C - 43°C.

Klimaatklasse	Omgevingstemperatuur °C
T	Tussen 16 en 43 (°C)
ST	Tussen 16 en 38 (°C)
N	Tussen 16 en 32 (°C)
SN	Tussen 10 en 32 (°C)

REINIGING EN ONDERHOUD

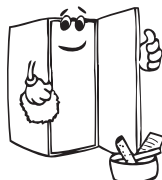
- Verwijder de stekker uit het stopcontact voor het reinigen.



- Reinig het toestel niet door water te gieten.



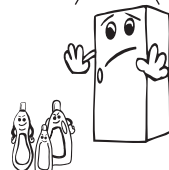
- Het koelkastgedeelte moet periodiek gereinigd worden met behulp van een oplossing van natriumbicarbonaat en lauw water.



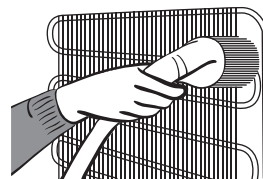
- Reinig de accessoires afzonderlijk met zeep en water. Reinig ze niet in een wasautomaat.



- Gebruik geen schurende producten, detergenten of zeep. Spoel grondig na het wassen met zuiver water en droog zorgvuldig. Wanneer het reinigen voltooid is, steek de stekker terug in het stopcontact met droge handen.



- U moet de condensator (achterkant van het toestel) minstens eenmaal per jaar reinigen met een borstel om energie te besparen en de productiviteit te verhogen.

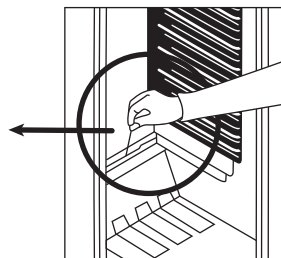
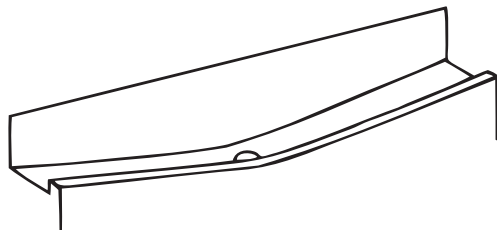


DE STEKKER MOET UIT HET STOPCONTACT VERWIJDERD ZIJN.

Vervangen van ledverlichting

Indien uw koelkast voorzien is van ledverlichting dient u contact op te nemen met de helpdesk. Deze mag namelijk uitsluitend worden vervangen door erkend personeel.

Ontdooien

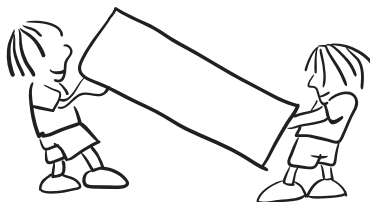


- Het ontdooien in het koelgedeelte gebeurt automatisch tijdens de werking van het toestel, het dooiwater wordt opgevangen in het verdampingsreservoir en verdampt automatisch.
- Het verdampingsreservoir en de afwatering van het dooiwater moeten periodiek gereinigd worden om te verhinderen dat zich onderin de koelkast dooiwater verzamelt in plaats van weg te stromen.
- U kunt ook een ½ glas water in de afwatering gieten om de binnenzijde schoon te spoelen.

VERVOER EN VERPLAATSEN

- Originele verpakkingen en piepschuim kan voor hertransport bewaard worden (optioneel).
- U moet uw koelkast stevig verpakken en met banden of sterke koorden vastmaken en de instructies voor vervoer op de verpakking voor hertransport opvolgen.
- Verwijder beweegbare onderdelen (schappen, accessoires, groenteladen enz.) of maak ze met banden vast in de koelkast om ze tijdens verplaatsing en vervoer te beschermen tegen schokken.

Draag uw koelkast in verticale stand.



Omzetten van de deur

- Als de deurhendels van uw koelkast op de voorkant van de deur zijn gemonteerd, is het niet mogelijk de draairichting van de deur te veranderen.
- Op modellen zonder handvaten is het mogelijk om de draairichting van de deur van uw koelkast te veranderen.
- Als de draairichting van uw koelkast deur veranderd kan worden, moet u hiervoor contact opnemen met de dichtstbijzijnde erkende onderhoudsdienst.

VOORDAT U DE ONDERHOUDSSERVICE BELT

Controleer waarschuwingen;

Uw koelkast waarschuwt u wanneer de temperatuur van de koeler een incorrect niveau bereikt of wanneer er zich een storing voordoet in het apparaat. Waarschuwingcodes worden getoond op de indicatoren van de koeler.

TYPE FOUT	BETEKENIS	WAAROM	WAT TE DOEN
SR	"Waarschuwing storing"	Er is een onderdeel dat niet correct functioneert of er is een storing in het koelingsproces	Onmiddellijk onderhoudsdienst bellen.
LC	"Comp. koelkast niet koud genoeg"	Ideale temperatuur ter referentie is +4 °C. Indien u deze waarschuwing ziet heeft u kans dat uw etenswaren bederven.	1. Stel de temperatuur van de koelkast in op een koudere waarde of gebruik super koelstand, totdat de koelkast normale temperatuur bereikt. 2. Open de deur niet totdat deze storing is verholpen.
LP	"Waarschuwing laag voltage"	Wanneer de stroomvoorziening lager dan 170 V valt gaat het apparaat in slaapstand.	Dit is geen storing. Dit voorkomt schade aan de compressor. Deze waarschuwing verdwijnt wanneer de spanning het vereiste niveau bereikt.

Als uw koelkast niet werkt;

- Is er een elektrische storing?
- Zit de stekker juist in het stopcontact?
- Is de zekering van het stopcontact waarin de stekker is gestoken of de hoofdzekering gesprongen?
- Is er een defect in het stopcontact? Controleer dit door uw koelkast op een stopcontact aan te sluiten waarvan u zeker weet dat hij werkt.

Temperatuurwaarschuwing:

Als de temperatuur in het koelcompartiment te warm wordt, knippert op de temperatuurdisplay "LC" en klinkt er een waarschuwingssignaal.

Een verhoging van de temperatuur kan worden veroorzaakt door;

- Het veelvuldig openen van de deur voor een langere tijd
- Het plaatsen van grote hoeveelheden warme levensmiddelen
- Hoge omgevingstemperatuur
- Een storing in het apparaat.

Controleer de waarschuwingen;

Uw koelkast waarschuwt u als de temperatuur voor de koelgedeeltes op verkeerde waarden

staat of als er zich in het apparaat een probleem voordoet. Waarschuwingcodes verschijnen op de indicatoren van het koelgedeelte. Waarschuwingcodes verschijnen in de instelingsdisplays van het koelcompartiment.

Er klinkt ook een waarschuwingssignaal.

Weergave van code en zoemer blijft doorgaan totdat u de knop SET of MODE (INSTELLEN of STAND) indrukt. Wanneer u een van deze knoppen indrukt, stopt de zoemer. "LC"-waarschuwing verdwijnt na 15 minuten. U hoeft geen contact op te nemen met uw onderhoudsdienst. Dit kan ontstaan door de bovengenoemde redenen. U kunt uw levensmiddelen in uw koelkast blijven bewaren. Als de "LF"-waarschuwing een uur na het indrukken van de knop niet verdwijnt, kunt u contact opnemen met uw onderhoudsdienst.

Als uw koelkast te luidruchtig werkt;

Geluid van de compressor

- Normale motorgeluiden. Dit geluid houdt in dat de compressor normaal werkt. De compressor kan bij het activeren gedurende een korte tijd meer geluid veroorzaken.

Pruttel- en spettergeluid:

- Dit geluid wordt veroorzaakt door de stroom van koelvloeistof in de leidingen van het systeem.

Geluid van luchtblazen:

- Normaal ventilatorgeluid. Dit geluid kan tijdens normale werking van het systeem door de circulatie van lucht in de koelkast worden waargenomen.

Als er zich vocht ophoopt in de koelkast;

- Zijn alle levensmiddelen juist verpakt? Zijn de doosjes afgedroogd voordat ze in de koelkast zijn geplaatst?
- Zijn de koelkastdeuren frequent geopend? De vochtigheid in de omgeving komt bij het openen van de deuren in de koelkast terecht. Het vocht wordt sneller opgehoopt als de deuren vaker worden geopend, in het bijzonder als de vochtigheid in de ruimte hoog is.
- De ophoping van waterdruppels op de achterwand is na het ontdooien normaal. (in statische modellen)

Als de deur niet goed wordt geopend en gesloten;

- Verhinderen verpakkingen van etenswaar het sluiten van de deur?
- Zijn de deurschappen, schappen en laden correct geplaatst?
- Zijn de scharnieren kapot of gescheurd?
- Staat uw koelkast waterpas?

BELANGRIJKE OPMERKINGEN:

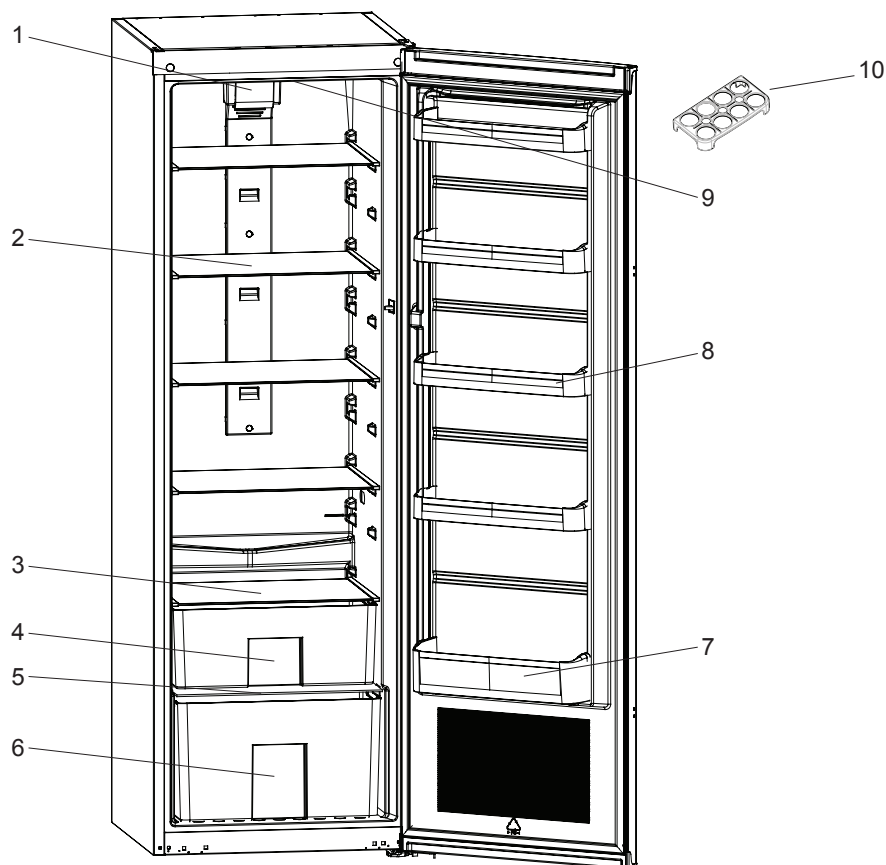
- De compressorbeschermingsfunctie wordt geactiveerd na een plotselinge stroomstoring of het uittrekken van de stekker, omdat het gas in het koelsysteem nog niet is gestabiliseerd. Uw apparaat zal na 5 minuten gaan werken; u dient zich hier geen zorgen over te maken.
- Als u uw koelkast gedurende lange tijd (bijv. in de zomervakantie) gebruikt, trek dan de stekker eruit. Reinig uw koelkast zoals beschreven in hoofdstuk "REINIGING EN ONDERHOUD" en laat de deur open om de vorming van vocht en geuren te voorkomen.
- Als het probleem zich blijft voordoen nadat u alle bovenstaande instructies heeft opgevolgd, neemt u contact op met de dichtstbijzijnde erkende onderhoudsservice.

- De levensduur van uw apparaat is door het Ministerie van Industrie vastgesteld op 10 jaar (de periode dat reserveonderdelen die nodig zijn voor het juist functioneren van het apparaat verkrijgbaar moeten zijn).

Tips om energie te besparen

1. Installeer het apparaat in een koele, goed geventileerde ruimte, maar niet in direct zonlicht, noch dichtbij een warmtebron (radiator, fornuis, enz.). Gebruik anders een isolatieplaat.
2. Laat warme etenswaar en dranken buiten het apparaat afkoelen.
3. Dranken en vloeistoffen moeten bij het plaatsen worden afgedekt. Anders verhoogt de vochtigheid in het apparaat. Daardoor wordt de werkingstijd verlengd. Het afdekken van dranken en vloeistoffen behoudt ook beter het aroma en de smaak.
4. Open bij het plaatsen van etenswaar en dranken de deur van het apparaat zo kort mogelijk.
5. Hou de afsluitingen van enig compartiment met een andere temperatuur in het apparaat gesloten (groentelade, koeler, enz.).
6. Houd deurpakkingen schoon en buigzaam. Vervang pakkingen indien versleten.

DE ONDERDELEN VAN HET TOESTEL EN DE COMPARTIMENTEN



Deze presentatie is alleen bedoeld als informatie over de onderdelen van het apparaat. Onderdelen kunnen afhankelijk van het toestelmodel variëren.

1. Turbo-ventilator (Modellen met glazen schappen)
2. Glazen planken koelkast (optioneel met draadschappen)
3. Bovenste afdekplaat crisper (Veiligheidsglas* - Optioneel)
4. Bovenste crisper (Optioneel)
5. Onderste afdekplaat crisper (Veiligheidsglas*)
6. Onderste crisper
7. Flessenplank
8. Deurhouders
9. LED Lampje
10. Eierenbakje

Productfiche

Merk	WALTHAM
Model	WRL349FLX
Productcategorie	1 (Koelkast)
Energieklasse	A+
Jaarlijks energieverbruik *	143 kWh / Jaar
Totaal brutovolume	353 l
Totaal nettovolume	349 l
Koelkast brutovolume	353 l
Koelkast nettovolume	349 l
Diepvriezer brutovolume	- l
Diepvriezer nettovolume	- l
Ster klassering	-
Koelingsysteem	Statisch
Duur temperatuurverhoging (-18°C) - (-9°C)	-
Vriesvermogen	-
Klimaatklasse **	T/N (16°C - 43°C)
Geluidsemissie	40 dB(A)

* Energieverbruik van 143 kWh per jaar, berekend op basis van de resultaten na 24 uur onder normale testvoorwaarden. Reëel energieverbruik hangt af van de voorwaarden waaronder het apparaat wordt gebruikt en waar het wordt geplaatst.

** Dit apparaat is ontworpen voor gebruik bij een omgevingstemperatuur binnen een bereik van 16°C – 43°C.

Índice

ANTES DE UTILIZAR EL APARATO	51
Advertencias generales	51
Advertencias de seguridad	53
Instalación y puesta en marcha del frigorífico	54
Antes de utilizar el frigorífico	55
USO DEL FRIGORÍFICO	55
Pantalla y panel de control	55
Funcionamiento del frigorífico	56
Ajuste de temperatura y activación del modo de superrefrigeración	56
Modo de superrefrigeración	56
Modo de ahorro	57
Modo de salvapantallas	57
Función de bloqueo para niños	58
Advertencias relativas a los ajustes de temperatura	58
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	59
Descongelación	60
TRASLADO Y RECOLOCACIÓN	60
Cómo cambiar la posición de la puerta	60
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	61
Sugerencias para ahorrar energía	63
PARTES Y COMPARTIMENTOS DEL APARATO	64
Ficha técnica del aparato	65

ANTES DE UTILIZAR EL APARATO

Advertencias generales

ADVERTENCIA: Procure que no haya ninguna obstrucción en las rejillas de ventilación del propio aparato, ni en las de la estructura donde lo instale.

ADVERTENCIA: No utilice ningún dispositivo mecánico, ni ningún otro aparato, para acelerar el proceso de descongelación, salvo los recomendados por el fabricante.

ADVERTENCIA: No utilice ningún aparato eléctrico dentro de los compartimentos de comida del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

ADVERTENCIA: No dañe el circuito refrigerador.

ADVERTENCIA: Para evitar cualquier riesgo derivado de la inestabilidad del aparato, deberá instalarse de acuerdo a las instrucciones.

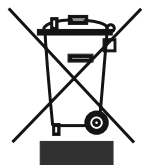
- Lea la placa informativa del interior del aparato: verá si el modelo contiene refrigerante isobutano R600a. De ser así, deberá tener cuidado durante el transporte y montaje para evitar daños en las piezas refrigerantes del aparato. Si bien el refrigerante isobutano R600 es un gas natural muy respetuoso con el medio ambiente, también es combustible; por tanto, en caso de cualquier fuga producida por daños en los componentes del circuito refrigerante, deberá alejar el frigorífico de cualquier llama o fuente de calor y ventilar la habitación donde esté durante unos minutos.
- Trate de no dañar el circuito de gas refrigerante mientras transporte y coloque el frigorífico.
- No guarde dentro del aparato ninguna sustancia explosiva, como aerosoles que contengan propelentes inflamables.
- Este aparato está destinado al uso en hogares y entornos similares, como:

- cocinas de personal en tiendas, oficinas y otros entornos de
- trabajo granjas y cocinas para clientes de hoteles,
- moteles y entornos residenciales similares entornos de alojamiento de estancia y desayuno;
- aplicaciones de servicios de banquetes y similares
- Si la toma de corriente no es del tipo adecuado para el enchufe del cable de corriente, debe acudir al fabricante, distribuidor, servicio técnico o similares personas capacitadas, para poder reemplazarla y evitar así cualquier peligro.
- Este aparato no es apto para el uso por parte de personas (incluyendo niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales; o bien que carezcan de la suficiente experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o se les haya instruido en el uso del aparato por parte de personas responsables, por su seguridad. Debe vigilarse a los niños a fin de asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- El cable de corriente del frigorífico tiene conectado un enchufe equipado especialmente con toma a tierra. Debe conectarse a un enchufe de pared que cuente con toma a tierra y que tenga un fusible de un mínimo de 16 amperios. Acuda a un electricista autorizado para que le instale una toma adecuada en caso de no tenerla.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales; o bien que carezcan de la suficiente experiencia y conocimiento, siempre y cuando sean supervisados o se les instruya en el uso del aparato por parte de personas responsables, por su seguridad. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deberán limpiar el aparato, ni realizar ninguna tarea de mantenimiento sin supervisión.

- Si el cable de alimentación está dañado, debe acudir al fabricante, distribuidor, servicio técnico o similares personas capacitadas, para poder reemplazarlo y evitar así cualquier peligro.
- Este aparato no está previsto para usarse a altitudes superiores a los 2000 m.

Frigoríficos viejos y averiados

- Si el aparato va a sustituir a otro frigorífico viejo que disponga de cerradura o mecanismo de cierre, inútil o desmonte dicha cerradura antes de guardarlo o desecharlo, así se evitará que los niños puedan quedar atrapados en su interior mientras juegan.



- Los viejos aparatos frigoríficos pueden contener material aislante y refrigerante que contenga CFC. Por tanto, preste la debida atención para no perjudicar al medio ambiente cuando deseché su frigorífico viejo.

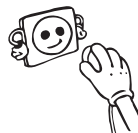
Por favor, contacte con la autoridad municipal correspondiente para informarse sobre el desecho de los RAEE para su reutilización, reciclaje, y su recuperación.

Notas:

- Por favor, lea atentamente el manual de instrucciones antes de la instalación y la puesta en marcha del aparato. La empresa no se responsabiliza de ningún daño producido por un uso incorrecto del aparato.
- Siga todas las instrucciones del aparato y del manual de instrucciones y guarde este manual en un lugar seguro para resolver los problemas que puedan ocurrir en el futuro.
- Este aparato se ha fabricado para ser destinado al uso doméstico; por tanto, sólo puede utilizarse en casa y únicamente para los fines previstos. No es adecuado para un uso comercial o común. Tales usos supondrán la anulación de la garantía que ampara al aparato, y en tal caso la empresa no será responsable de ninguna pérdida derivada de los mismos.
- Este aparato está destinado al uso doméstico, siendo válido únicamente para guardar y refrigerar comida. No es adecuado para un uso comercial o común, ni para guardar sustancias que no sean alimentos. En caso contrario, la empresa no será responsable de ninguna pérdida derivada de tal uso.

Advertencias de seguridad

- No utilice cables alargadores ni enchufes múltiples.
- No conecte cables con enchufes dañados, rotos o viejos.
- No tire nunca del cable; no lo tuerza ni lo dañe.



- Este aparato está diseñado para su uso por parte de personas adultas; no permita que los niños jueguen con él, ni que se cuelguen de la puerta.

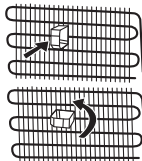
- Para evitar el riesgo de electrocución, no enchufe ni desenchufe el aparato con las manos mojadas.
- Por su seguridad, no ponga nunca dentro del frigorífico ningún material inflamable ni explosivo.
- No cubra el frigorífico ni su parte superior con nada. Afectaría al funcionamiento del frigorífico.
- Con el fin de evitar cualquier daño a los accesorios del frigorífico, sujételos firmemente durante el transporte.
- La bomba de vacío actúa, cuando la puerta de frigorífico está cerrada. Espere durante 1 minuto para abrir de nuevo.



Instalación y puesta en marcha del frigorífico

Preste atención a lo siguiente antes de usar el frigorífico:

- El frigorífico funciona con una corriente de entre 220V - 240V a 50Hz.
- No nos hacemos responsables de los daños derivados del uso de la lavadora sin una toma a tierra.
- Coloque el frigorífico en lugares donde éste no quede expuesto a la luz solar directa.
- No debe utilizarlo nunca al aire libre, ni exponerlo a la lluvia.
- El aparato debe mantenerse a una distancia mínima de 50cm. de cocinas, hornos y calentadores; en cuanto a los hornos eléctricos, la distancia mínima debe ser de 5cm.
- Cuando coloque el frigorífico junto a un congelador, y con el fin de evitar la condensación de humedad en la superficie exterior, deberá dejar una separación de al menos 2cm. entre ambos aparatos.
- No coloque ningún objeto sobre el frigorífico, colóquelo en un lugar adecuado donde haya un espacio libre de al menos 15 cm. por encima del mismo.
- Con el fin de que el frigorífico esté debidamente nivelado y funcione de manera estable, deberá ajustar las patas frontales de forma correcta. Podrá ajustarlas girándolas en sentido horario y contra horario, según sea necesario. Deberá realizar esta acción antes de colocar cualquier alimento en el frigorífico.
- Limpie todas las partes del frigorífico, antes de utilizarlo, con una solución de agua templada y una cucharilla de bicarbonato; a continuación, aclárelo con agua limpia y séquelo. Coloque de nuevo todas las piezas cuando haya terminado con la limpieza.
- Con el fin de evitar cualquier condensación derivada de que el frigorífico toque la pared, coloque los separadores plásticos girándolos 90° y con las paletas negras en la parte trasera.
- El frigorífico debe colocarse contra una pared, a una distancia de separación máxima de 75 mm.



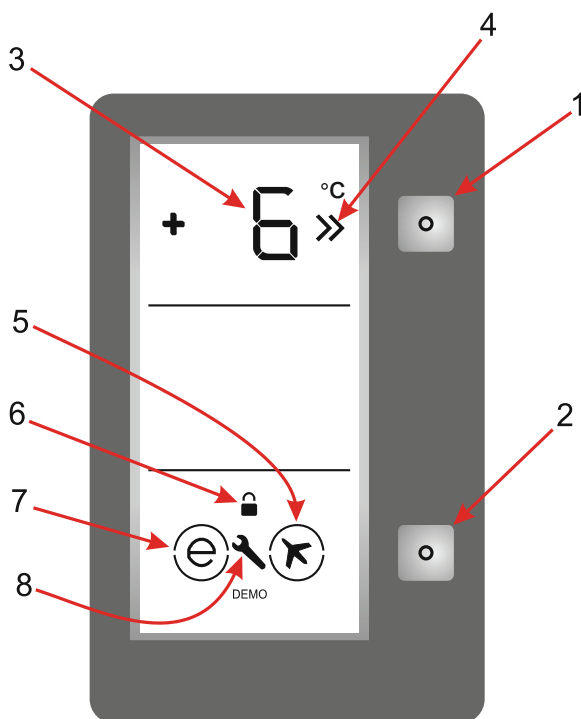
Antes de utilizar el frigorífico

- Antes de instalar el frigorífico, compruebe si presenta daños visibles. No debe instalar ni usar el frigorífico si está dañado.
- Cuando utilice el frigorífico por primera vez, manténgalo en posición horizontal durante al menos 3 horas antes de conectar la alimentación. Esto permitirá un funcionamiento eficiente y evitará daños en el compresor.
- Es posible que note un ligero olor cuando utilice su frigorífico por primera vez. Es algo perfectamente normal e irá desapareciendo a medida que el frigorífico se vaya enfriando.



USO DEL FRIGORÍFICO

Pantalla y panel de control



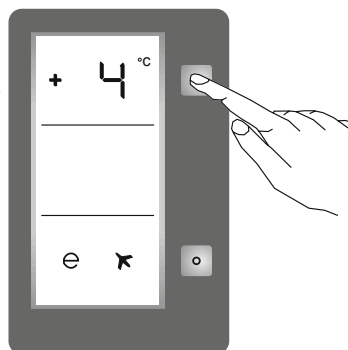
1. Permite modificar los ajustes del frigorífico y activar, si se desea, el modo de superrefrigeración. El frigorífico se puede configurar a 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 °C, SC.
2. Permite activar, si se desea, los distintos modos (ahorro...).
3. Pantalla de valor de ajuste del frigorífico.
4. Indicador de superrefrigeración.
5. Símbolo del modo de superrefrigeración.
6. Símbolo de bloqueo para niños.
7. Símbolo del modo de ahorro.
8. Símbolo de la alarma.

Funcionamiento del frigorífico

Ajuste de temperatura y activación del modo de superrefrigeración

El valor inicial de la temperatura del indicador del frigorífico es de +4 °C.

- Puse el botón de ajuste una vez.
- La primera vez que pulse este botón, aparecerá el último valor en el indicador de ajuste del frigorífico.
- Siempre que pulse este botón, se ajustará la temperatura inferior. (+8 °C, +7 °C, +6 °C, +5 °C, +4 °C, +3 °C, +2 °C).
- Si sigue pulsando, empezará de nuevo desde +8 °C.
- El valor de temperatura seleccionado antes activar el modo de superrefrigeración o el modo de ahorro seguirá siendo el mismo cuando termine o se cancele el modo. El electrodoméstico seguirá funcionando con este valor de temperatura.



Valores de temperatura recomendados para el frigorífico

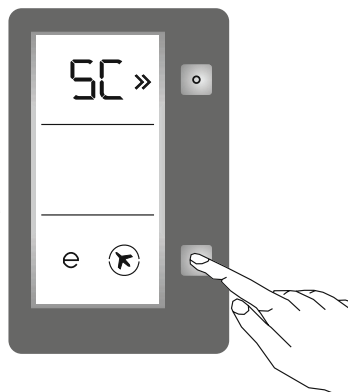
¿Cuándo tiene que ajustarse?	Temperatura interna
Capacidad de refrigeración mínima	7°C, 8°C
Uso normal	4°C, 5°C, 6°C
Capacidad de refrigeración máxima	2°C, 3°C

Modo de superrefrigeración

- Para refrigerar muchos alimentos
- Para refrigerar alimentos rápidamente

¿Cómo se utiliza?

- Pulse el botón de modo hasta que se vean las letras SC y aparezca un círculo alrededor del símbolo de superrefrigeración en la pantalla. Se escucharán dos pitidos y se ajustará el modo.
- El segmento de temperatura del frigorífico indicará "SC".



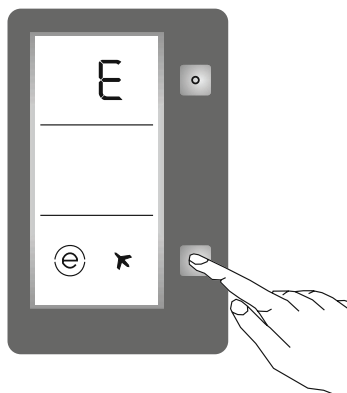
Durante este modo:

- No se puede seleccionar el modo de ahorro.
- El modo de superrefrigeración se puede cancelar con la misma operación de selección.

Modo de ahorro

¿Cómo se utiliza?

- Pulse el “botón de modo” hasta que aparezca un círculo alrededor del símbolo de ahorro.
- Si no se pulsa ningún botón durante 1 segundo, se activará este modo. El círculo parpadeará tres veces. Una vez ajustado el modo, se escucharán dos pitidos.
- El segmento de temperatura del frigorífico indicará “E”.
- El círculo del símbolo de ahorro y el símbolo E se iluminarán hasta que se termine de ajustar el modo.



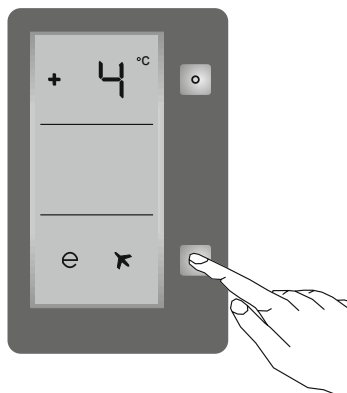
Durante este modo:

- Se puede ajustar la temperatura. Cuando se cancele el modo de ahorro, continuarán los valores seleccionados.
- El modo de superrefrigeración puede seleccionarse después de cancelar el modo de ahorro. A continuación se activará el modo seleccionado.
- Para cancelar, solo tiene que pulsar el botón de modo.

Modo de salvapantallas

¿Cómo se utiliza?

- Este modo se activará pulsando el botón de modo durante 5 segundos.
- Si no se pulsa ningún botón en 5 segundos cuando el modo está activo, se apagarán las luces del panel de control.
- Si pulsa cualquier botón cuando las luces del panel de control están apagadas, aparecerán los valores actuales en la pantalla y podrá realizar los ajustes que desee.
- Si no cancela el modo de salvapantallas ni pulsa ningún botón en 5 segundos, el panel de control se apagará de nuevo.
- Para cancelar el modo de salvapantallas, vuelva a pulsar el botón de modo durante 5 segundos.
- Cuando el modo de salvapantallas está activado, también puede activar el bloqueo para niños.
- Si no pulsa ningún botón durante 5 segundos después de activar el bloqueo para niños, se apagarán las luces del panel de control. A continuación, podrá ver los valores anteriores y el símbolo de bloqueo para niños estará activado cuando se pulse cualquier botón. Puede cancelar el bloqueo para niños tal como se describe en las instrucciones de ese modo.



Función de bloqueo para niños

¿Cuándo se utiliza?

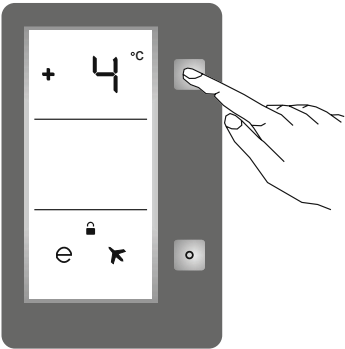
Para evitar que los niños jueguen con los botones y cambien los valores establecidos, el electrodoméstico tiene disponible un bloqueo para niños.

Activación del bloqueo para niños

Mantenga pulsado el botón del frigorífico durante 5 segundos.

Desactivación del bloqueo para niños

Mantenga pulsado el botón del frigorífico durante 5 segundos.



Nota: El bloqueo para niños también se desactivará si se corta la electricidad o se desenchufa el frigorífico.

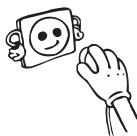
Advertencias relativas a los ajustes de temperatura

- La temperatura ambiente, la temperatura de los alimentos recién guardados y la frecuencia de apertura de la puerta afectan a la temperatura del compartimento del frigorífico. En caso necesario, cambie el ajuste de temperatura.
- No se recomienda utilizar el frigorífico en entornos con una temperatura inferior a 10 °C.
- El valor de la temperatura debe ajustarse teniendo en cuenta la frecuencia con que se abre y cierra la puerta del frigorífico, la cantidad de alimentos guardados en el frigorífico y el entorno en el que está ubicado el electrodoméstico.
- Recomendamos que la primera vez que se use el frigorífico se deje en marcha durante 24 horas seguidas para garantizar que se haya enfriado completamente. No abra la puerta del frigorífico ni introduzca alimentos durante ese periodo.
- El frigorífico tiene una función de retardo incorporada de 5 minutos, diseñada para evitar daños en el compresor. Cuando el frigorífico se conecte a la red eléctrica, empezará a funcionar con normalidad en 5 minutos.
- El frigorífico se ha diseñado para funcionar en los intervalos de temperatura ambiente indicados en las normas, de acuerdo con la clase de clima indicado en la etiqueta de información. No se recomienda que el frigorífico se utilice en entornos que queden fuera de los intervalos de temperatura indicados en términos de eficiencia de refrigeración.
- Este electrodoméstico se ha diseñado para usarlo a temperatura ambiente en un intervalo de 16°C a 43°C.

Clase de clima	Temperatura ambiente °C
T	Entre 16 y 43 (°C)
ST	Entre 16 y 38 (°C)
N	Entre 16 y 32 (°C)
SN	Entre 10 y 32 (°C)

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

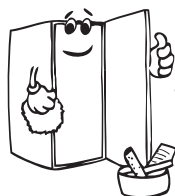
- **Asegúrese de desenchufar el frigorífico antes de comenzar a limpiarlo.**



- No lo limpie derramando agua sobre él.



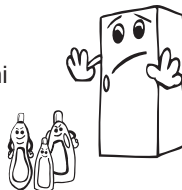
- Puede limpiar tanto el exterior como el interior con un paño suave o una esponja, y utilizando agua jabonosa templada.



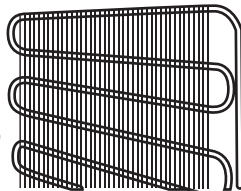
- Vaya sacando cada una de las piezas por separado y límpielas con agua jabonosa. No intente limpiarlas en el lavavajillas.



- Para la limpieza, no utilice productos inflamables, explosivos ni abrasivos tales como disolventes, gas o ácido.



- Limpie el condensador con un cepillo al menos una vez al año para reducir el consumo de energía y aumentar la productividad.

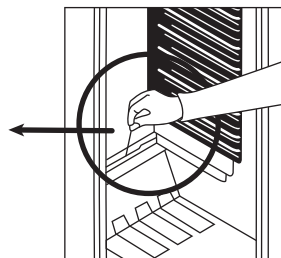
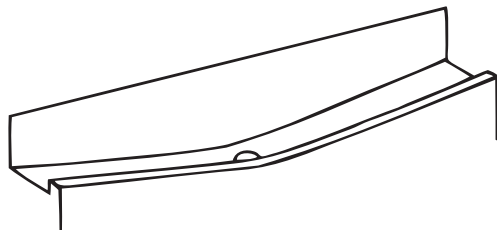


Asegúrese de que el frigorífico esté desenchufado cuando lo esté limpiando o lo vaya a limpiar.

Sustituir las luces LED

Si el frigorífico tiene luces LED, contacte con el servicio técnico, ya que deben ser sustituidas únicamente por el personal autorizado.

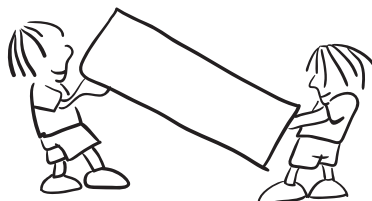
Descongelación



- La descongelación se produce automáticamente en el frigorífico durante su funcionamiento. El agua se recoge en la bandeja de evaporación y se evapora automáticamente.
- La bandeja de evaporación y el orificio de vaciado del agua de descongelación deben limpiarse periódicamente para evitar que el agua se acumule en la parte inferior del frigorífico.

TRASLADO Y RECOLOCACIÓN

- Puede guardar el embalaje original (si así lo quiere) para poder transportar el frigorífico a una nueva ubicación.
- Durante el transporte, deberá envolver firmemente el frigorífico con un embalaje robusto, y con cintas o cuerdas fuertes; así mismo, deberá seguir las correspondientes instrucciones contenidas en el embalaje.
- Extraiga las piezas móviles (estantes, accesorios, cajones de verduras, y demás), o bien sujételas firmemente en el frigorífico mediante cintas, para protegerlas frente a cualquier golpe durante su traslado o recolocación.



Cargue el frigorífico en posición vertical.

Cómo cambiar la posición de la puerta

- Dependiendo del frigorífico que tenga, es posible invertir la puerta.
- No es posible cuando la parte delantera del electrodoméstico tenga tiradores.
- Si su modelo no tiene tiradores, se podrán invertir las puertas, pero la operación debe ser llevada a cabo por personal autorizado.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Advertencias de comprobación:

El frigorífico le avisará si las temperaturas de refrigeración están a niveles incorrectos o si se produce un problema en el electrodoméstico. Los códigos de error se visualizan en los indicadores del frigorífico.

TIPO DE ERROR	SIGNIFICADO	CAUSA	LO QUE HAY QUE HACER
SR	“Advertencia de error”	Hay piezas que están fuera de servicio o se ha producido un fallo en el proceso de refrigeración.	Llame a su servicio técnico tan pronto como le sea posible.
LC	“El compartimento del frigorífico no está suficientemente frío”	La temperatura ideal del compartimento del frigorífico es +4 °C. Si ve esta advertencia, los alimentos pueden estropearse.	1. Ajuste la temperatura del frigorífico a valores más fríos o active el modo de superrefrigeración hasta que el compartimento alcance la temperatura normal. 2. No abra demasiado la puerta hasta que el fallo haya desaparecido.
LP	“Advertencia por temperatura baja”	Cuando la alimentación sea inferior a 170 V, el electrodoméstico alcanza una posición estable.	No es un fallo; esto evita daños en el compresor. Esta advertencia desaparecerá una vez que la tensión alcance el nivel necesario.

Advertencia de temperatura:

“LC” aparecerá en el indicador de temperatura y se escuchará un sonido cuando la temperatura del compartimento del frigorífico sea demasiado alta.

Un aumento de temperatura puede ser provocado por:

- La apertura frecuente de la puerta durante mucho tiempo.
- La carga de grandes cantidades de alimentos calientes.
- Alta temperatura ambiente.
- Un error en los electrodomésticos.

Advertencias de comprobación:

El frigorífico le avisará si las temperaturas de los compartimentos más fríos están a niveles incorrectos o si se produce un problema en el electrodoméstico. Los códigos de advertencia se visualizan en los indicadores del compartimento del frigorífico. Los códigos de advertencia aparecen en los indicadores de ajuste del compartimento del frigorífico.

También se oír un sonido.

La visualización del código y el sonido continuarán hasta que pulse el botón SET o MODE. Cuando pulse uno de esos botones, el sonido se interrumpirá. La advertencia “LC” desaparecerá en 15 minutos. No será necesario llamar al servicio técnico. Esta situación

puede ocurrir debido a los motivos indicados anteriormente. Puede seguir guardando alimentos en el frigorífico. Si la advertencia “LC” no desaparece en una hora después de pulsar el botón, puede llamar al servicio técnico.

Si el frigorífico funciona haciendo demasiado ruido:

Ruido del compresor:

Ruido normal de motor. Este ruido significa que el compresor funciona normalmente. El compresor puede hacer más ruido durante un breve espacio de tiempo cuando se activa.

Ruido de burbujas y salpicaduras:

Este ruido es provocado por el flujo del refrigerante en los tubos del sistema.

Ruido de soplado de aire:

Ruido normal de ventilador. Este ruido se puede oír en el frigorífico durante el funcionamiento normal del sistema debido a la circulación de aire.

Si se acumula humedad en el interior del frigorífico:

- ¿Todos los alimentos están envasados correctamente? ¿Los contenedores se han secado antes de colocarlos en el frigorífico?
- ¿La puerta del frigorífico se abre con frecuencia? La humedad de la habitación se introduce en el frigorífico cuando se abren las puertas. La humedad se acumulará con más rapidez si abre las puertas con más frecuencia, sobre todo si hay mucha humedad en la habitación.
- La acumulación de gotas de agua en la pared trasera después de la descongelación automática es normal (en los modelos estáticos).

Si la puerta no se abre y se cierra correctamente:

- ¿Los envases de alimentos impiden que se cierre la puerta?
- ¿Los compartimentos de la puerta, los estantes y los cajones están colocados correctamente?
- ¿Las juntas de la puerta están rotas o desgastadas?
- ¿El frigorífico se encuentra en una superficie plana?

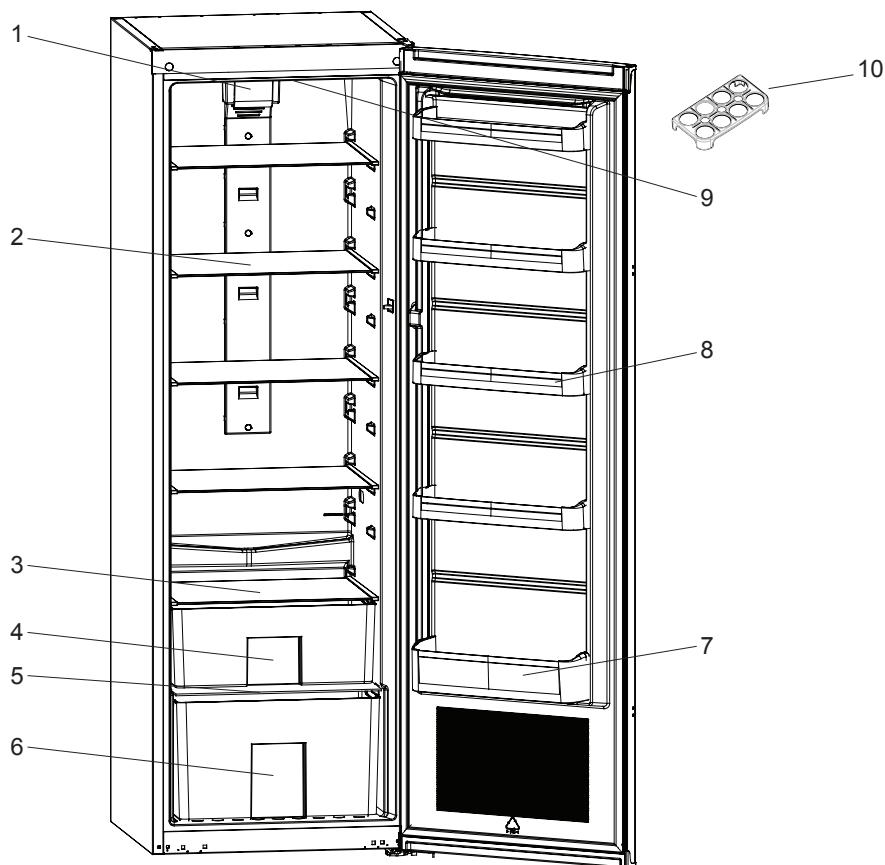
Recomendaciones

- Si se corta la electricidad, desenchufe el electrodoméstico; así evitará daños en el compresor. Debe esperar 5 o 10 minutos antes de volver a enchufarlo después de que se recupere la alimentación. Esto evitará daños en los componentes.
- La unidad de refrigeración del frigorífico está oculta en la pared trasera. Por lo tanto, pueden aparecer gotas de agua o hielo en la superficie trasera del frigorífico debido al funcionamiento del compresor en intervalos específicos. Esto es normal. No es necesario descongelar a menos que haya una cantidad excesiva de hielo.
- Si no va a utilizar el frigorífico durante un largo periodo (por ejemplo, durante las vacaciones de verano), desenchúfelo. Limpie el frigorífico de acuerdo con el capítulo dedicado a la limpieza y deje la puerta abierta para evitar humedad y olores.
- Si el problema continúa tras haber seguido todas las instrucciones mencionadas anteriormente, consulte a un proveedor de servicios autorizado.

Sugerencias para ahorrar energía

1. Coloque el frigorífico en lugares frescos y bien ventilados, evitando la exposición a la luz solar directa, y lejos de fuentes de calor (radiadores, cocinas, y otros). O bien deberá utilizar placas aislantes.
2. Espere a que se enfríen los alimentos y bebidas fuera del frigorífico antes de colocarlos dentro del mismo.
3. Asegúrese de que cualquier bebida o líquido esté bien tapado al colocarlo en el frigorífico. De lo contrario aumentará la humedad interior del aparato. De esta forma el frigorífico necesitará trabajar más durante más tiempo. Por otra parte, al tapar las bebidas o líquidos se evita que se atenúe su olor o sabor.
4. Procure abrir la puerta el menor tiempo posible cuando coloque alimentos o bebidas.
5. Mantenga cerradas las tapas de los diferentes compartimentos del aparato (cajón de verduras, refrigerador, y otros).
6. Mantenga siempre limpia y en buen estado (flexible) la junta de la puerta. Si se desgasta, cámbiela por otra nueva.

PARTES Y COMPARTIMENTOS DEL APARATO



Esta ilustración de las partes y piezas del aparato sólo tiene carácter informativo. En función del modelo, algunas de las piezas pueden variar.

- 1) Ventilador turbo
- 2) Estantes de cristal del frigorífico
- 3) Tapa cajón superior *
- 4) Cajón superior *
- 5) Tapa cajón inferior
- 6) Cajón inferior
- 7) Estante para botellas
- 8) Estantes de puerta
- 9) Luz LED
- 10) Estante para huevos

* En algunos modelos

Ficha técnica del aparato

Marca	WALTHAM
Modelo	WRL349FLX
Categoría	1 (Frigorífico)
Clasificación energética	A+
Consumo eléctrico anual *	143 kWh / año
Volumen total (bruto)	353 l
Volumen total (neto)	349 l
Volumen total (bruto) del frigorífico	353 l
Volumen total (neto) del frigorífico	349 l
Volumen del congelador (bruto)	- l
Volumen del congelador (neto)	- l
Categoría de Estrellas	-
Sistema de refrigeración	Estático
Tiempo de incremento de temperatura (-18°C / -9°C)	-
Capacidad de congelación	-
Clasificación climática **	T/N (16°C - 43°C)
Emisión de ruidos	40 dB(A)

* Consumo energético de 143 kWh por año, calculado sobre la base de los resultados obtenidos en 24 horas bajo condiciones de prueba normalizadas. El consumo de energía real depende de las condiciones en las que el equipo se utiliza, así como dónde se coloca.

** Este equipo está diseñado para su uso a una temperatura ambiente dentro del rango 16°C - 43°C.

CE

VESTEL France
17 rue de la couture
94563 Rungis Cedex

52206703